

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/978**z dne 23. junija 2022****o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnega zaščitnega ukrepa v zvezi z uvozom nekaterih izdelkov iz jekla**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2015/478 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2015 o skupnih pravilih za uvoz ⁽¹⁾ ter zlasti členov 16 in 20 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2015/755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2015 o skupnih pravilih za uvoz iz nekaterih tretjih držav ⁽²⁾ ter zlasti členov 13 in 16 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

1. OZADJE

- (1) Evropska komisija je z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/159 ⁽³⁾ uvedla dokončni zaščitni ukrep za nekatere izdelke iz jekla (v nadaljnjem besedilu: zaščitni ukrep), ki ga sestavljajo tarifne kvote za nekatere izdelke iz jekla (v nadaljnjem besedilu: zadevni izdelek), ki zajemajo 26 kategorij izdelkov iz jekla, določene na ravneh, s katerimi se ohranjajo tradicionalni trgovinski tokovi glede na posamezno kategorijo izdelka. 25-odstotna tarifna dajatev se uporablja le, če so količinsko opredeljeni pragi teh tarifnih kvot preseženi. Zaščitni ukrep je bil uveden za začetno triletno obdobje, tj. do 30. junija 2021 (v nadaljnjem besedilu: dokončna uredba).
- (2) Komisija je z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2021/1029 ⁽⁴⁾ (v nadaljnjem besedilu: uredba o podaljšanju) zaščitni ukrep podaljšala do 30. junija 2024.
- (3) Komisija se je v uvodni izjavi 161 dokončne uredbe zavezala, da bo „redno ocenjevala razmere in preučila možnosti za pregled vsaj ob koncu vsakega leta od uvedbe ukrepov“. Tako je v letih 2019 in 2020 izvedla dve preiskavi v zvezi s pregledom delovanja.
- (4) Komisija je v uvodni izjavi 85 uredbe o podaljšanju navedla, da bo „izvedla pregled delovanja, kakršen je bil izveden v letih 2019 in 2020, da bi v tem času ohranila delovanje zaščitnega ukrepa, prilagojeno razvoju trga in v skladu z interesi vseh zainteresiranih strani. Takšen pregled delovanja se bo začel dovolj vnaprej, da bodo s 1. julijem 2022, tj. po prvem letu podaljšanja, uvedene morebitne potrebne spremembe.“
- (5) V skladu s tem je Komisija preiskavo v zvezi s pregledom delovanja začela z obvestilom o začetku, objavljenim v *Uradnem listu Evropske unije* 17. decembra 2021 ⁽⁵⁾, v katerem je zainteresirane strani pozvala, naj predložijo svoja stališča in dokaze zlasti v zvezi z naslednjimi razlogi za pregled:
 - (a) dodelitev in upravljanje kvot;
 - (b) izrivanje tradicionalnih trgovinskih tokov;
 - (c) posodobitev seznama držav v razvoju, za katere velja ukrep;
 - (d) raven liberalizacije;
 - (e) vpliv na ukrep zaradi sprememb ukrepa iz člena 232 zakona ZDA.

⁽¹⁾ UL L 83, 27.3.2015, str. 16.

⁽²⁾ UL L 123, 19.5.2015, str. 33.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/159 z dne 31. januarja 2019 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 31, 1.2.2019, str. 27).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/1029 z dne 24. junija 2021 o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/159 zaradi podaljšanja zaščitnega ukrepa v zvezi z uvozom nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 225 I, 25.6.2021, str. 1).

⁽⁵⁾ Obvestilo o začetku pregleda zaščitnega ukrepa, ki se uporablja za uvoz nekaterih izdelkov iz jekla (2021/C 509/10) (UL C 509, 17.12.2021, str. 12).

2. POSTOPEK

- (6) Dolžno pravno postopanje je potekalo z dvostopenjskim pisnim postopkom, v okviru katerega so strani najprej predložile svoja stališča in dokaze, nato pa so lahko ovrgle prvotna stališča drugih strani. Komisija je skupaj prejela več kot sto stališč in protiargumentov.
- (7) Med potekom preiskave v zvezi s pregledom delovanja in pred njenim zaključkom je bila izvedena vrsta sprememb zaščitnega ukrepa. EU je marca 2022 v okviru četrtega svežnja sankcij v odziv na rusko invazijo na Ukrajino z Uredbo (EU) 2022/428 ⁽⁶⁾ uvedla prepoved uvoza nekaterih izdelkov iz jekla iz Rusije in Belorusije ⁽⁷⁾. Da bi se preprečilo morebitno pomanjkanje dobave na trgu jekla v Uniji zaradi prepovedi uvoza, je Komisija z Uredbo (EU) 2022/434 ⁽⁸⁾ spremenila zaščitni ukrep s sorazmerno prerazporeditvijo kvot za posamezne države za Rusijo in Belorusijo med druge države dobaviteljice v vsaki prizadeti kategoriji izdelkov.
- (8) Poleg tega je Komisija z Uredbo (EU) 2022/664 ⁽⁹⁾ 1. maja 2022, ko se je izteklo izvzetje, ki je veljalo na podlagi dvostranskega Sporazuma o gospodarskem partnerstvu (v nadaljnjem besedilu: SGP), za Južno Afriko in druge države podpisnice SGP z Južnoafriško razvojno skupnostjo (v nadaljnjem besedilu: SADC) uvedla zaščitni ukrep.
- (9) Nazadnje, Komisija je začasno prekinila uporabo zaščitnega ukrepa v razmerju do Ukrajine ⁽¹⁰⁾. Učinek te začasne prekinitve je, da dokler ostaja veljavna, se uvoz iz Ukrajine ne upošteva v nobeni kvoti, niti kvoti za posamezno državo niti preostali kvoti ⁽¹¹⁾. Podobno se uvoz iz Ukrajine v referenčnem obdobju prvotne preiskave (2015–2017) ⁽¹²⁾ ne upošteva pri izračunu preostalih kvot.

3. UGOTOVITVE PREISKAVE

- (10) Komisija je po poglobljeni analizi vseh prejetih stališč in na podlagi razpoložljivih podatkov sprejela naslednje ugotovitve. Te ugotovitve so glede na strukturo v obvestilu o začetku razvrščene v naslednje pododdelke v nadaljevanju.

3.1 Dodelitev in upravljanje kvot

Pripombe zainteresiranih strani

- (11) Nekatere zainteresirane strani (nekate tretje države in uporabniki) so zahtevale zamenjavo četrletnega upravljanja kvot z letnim upravljanjem, druge (industrija Unije) pa so zahtevale uvedbo mesečnega upravljanja. Nekatere strani (industrija Unije) so zahtevale tudi omejitev prenosa neporabljenih kvot na 4 %, druge (nekate tretje države in uporabniki) pa so zahtevale prerazporeditev deleža določenih neporabljenih kvot za posamezne države. Poleg tega so druge strani (nekate tretje države in uporabniki) zahtevale odpravo sistema kvot za posamezne države in

⁽⁶⁾ Uredba Sveta (EU) 2022/428 z dne 15. marca 2022 o spremembi Uredbe (EU) št. 833/2014 o omejevalnih ukrepih zaradi delovanja Rusije, ki povzroča destabilizacijo razmer v Ukrajini (UL L 87 I, 15.3.2022, str. 13).

⁽⁷⁾ Za Belorusijo je prepoved uvoza veljala za vse izdelke iz jekla (tj. vključeni so bili vsi izdelki, za katere je veljal zaščitni ukrep), medtem ko je prepoved za Rusijo veljala le za izdelke iz jekla, za katere je veljal zaščitni ukrep za jeklo.

⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/434 z dne 15. marca 2022 o spremembi Uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 88, 16.3.2022, str. 181).

⁽⁹⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/664 z dne 21. aprila 2022 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 121, 22.4.2022, str. 12).

⁽¹⁰⁾ Uredba (EU) 2022/870 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2022 o začasnih ukrepih za trgovinsko liberalizacijo, ki dopolnjujejo trgovinske koncesije, ki se uporabljajo za ukrajinske izdelke v okviru Sporazuma o pridružitvi med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani (UL L 152, 3.6.2022, str. 103).

⁽¹¹⁾ Zato se zadevne kvote za posamezne države, ki imajo povezano zaporedno številko, ne uporabljajo, čeprav se v nekaterih kategorijah zdi, da je Ukrajina navedena v Prilogi.

⁽¹²⁾ Vključno s poznejšimi povečanji zaradi liberalizacije.

namesto njega globalno upravljanje kvot. Nazadnje, druge zainteresirane strani so zahtevale, da se kvote nekaterih držav odpravijo in porazdelijo med druge države porekla ter da se določenim državam, ki izvažajo v okviru preostale kvote, dodelijo kvote za posamezne države.

Ocena

- (12) Kvote za posamezne države ali preostale kvote so bile dodeljene na podlagi izvozne učinkovitosti v referenčnem obdobju prvotne preiskave ⁽¹³⁾. Sistem četrtnega upravljanja kvot se je izkazal za učinkovitega pri zagotavljanju stabilnosti na trgu Unije, preprečevanju nenadnih povečanj uvoza, ki bi destabilizirala trg ⁽¹⁴⁾, ter zagotavljanju urejenega in predvidljivega toka uvoza skozi vse leto. Ta sistem omogoča tudi, da so tradicionalni trgovinski tokovi v smislu količin in porekla dovoljeni brez dodatnih dajatev.
- (13) Ta sistem vzpostavlja ravnovesje med zadevnimi nasprotujočimi si interesi. Prvič, deluje v korist industrije Unije, ker preprečuje val uvoza v kratkem obdobju, ki bi negativno vplival na trg. Drugič, koristi tudi nekaterim tretjim državam in uporabnikom Unije, ki bi jih v nasprotnem primeru neupravičeno s trga izrinili drugi večji dobavitelji in tako ne bi mogli dobavljati uporabnikom Unije, ti pa zato ne bi mogli kupovati materiala, ki ga potrebujejo od teh specifičnih držav porekla. Nazadnje, večjim državam izvoznicam omogoča, da presežejo svoje tradicionalne trgovinske tokove v večini kategorij izdelkov z dostopom do preostale kvote v zadnjem četrtnem obdobju, ko uveljavljeni dobavitelji niso mogli uporabiti vseh kvot.
- (14) Če bi Komisija sprejela trditve zainteresiranih strani, kot so povzete v uvodni izjavi (11), bi se s tem porušilo to ravnovesje in ogrozila učinkovitost ukrepa. Poleg tega strani v svojih pripombah z ničemer niso dokazale, zakaj sedanji sistem ne bi bil primeren ter kako bi bile različne prilagoditve, ki so jih predlagale, v splošnem interesu Unije (in ne le v njihovem posamičnem interesu) in združljive z logiko in ustreznim delovanjem ukrepa.
- (15) Na podlagi navedenega je Komisija menila, da so ohranitev sedanjega sistema upravljanja kvot (četrtno upravljanje ter kombinacija kvot za posamezne države in preostale kvote), ohranitev prenosa neporabljenih kvot in dostop do preostale kvote v četrtem četrtnem obdobju še naprej ustrezni, to pa je pravično v razmerju do vseh zainteresiranih strani.

3.1.1 Prilagoditev na kategoriji izdelkov 7 in 17

- (16) Sedanji sistem dodelitve in upravljanja kvot je ustrezen, vendar je Komisija kljub temu menila, da je potrebnih nekaj tehničnih prilagoditev za izboljšanje njegovega delovanja glede na spremenjene okoliščine. Te zadevajo kategoriji izdelkov 7 (plošče kvarto) in 17 (kotni profili in drugi profili).
- (17) Ukrajina je bila v teh dveh kategorijah izdelkov v preteklosti vedno pomemben izvoznik ⁽¹⁵⁾ (pomenila je približno 33 % vseh kvot v vsaki od kategorij) in je svoje kvote stalno uporabljala na precej visokih ravneh. Vendar je Komisija opazila ⁽¹⁶⁾, da od neizzvane in neupravičene vojaške agresije Rusije na Ukrajino skoraj ni bilo uvoza teh dveh kategorij iz Ukrajine v Unijo. To kaže, da Ukrajina zdaj ne more proizvajati in/ali izvažati teh kategorij izdelkov v pomembnih količinah na trg Unije. Komisija je v teh okoliščinah in po analizi uporabe kvote s strani drugih držav izvoznic, za katere velja ukrep, menila, da bi, če ne bi ukrepala, v teh kategorijah obstajalo tveganje morebitnega pomanjkanja dobave za uporabnike Unije.

⁽¹³⁾ Glej uvodno izjavo 33 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2020/894 z dne 29. junija 2020 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 206, 30.6.2020, str. 27): „Nazadnje, Komisija ugotavlja tudi, da je referenčno obdobje, uporabljeno za izračun tarifnih kvot, eden od stebrov za oblikovanje ukrepov, prvotno določenih z dokončno uredbo, in da obseg pregleda ne zajema bistvene spremembe osnovne strukture ukrepov.“

⁽¹⁴⁾ Prav tam, oddelek 3.2.1.

⁽¹⁵⁾ Na kategorijo 7 vpliva tudi prepoved uvoza za pomembnega preteklega dobavitelja: Rusijo.

⁽¹⁶⁾ Vir: posvetovanje o kvoti, na voljo na:

https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp.

- (18) Komisija je iz tega razloga, v interesu Unije, menila, da je treba globalizirati upravljanje kvot, ki ostajajo v okviru ukrepa ⁽¹⁷⁾ v kategorijah 7 in 17. Povedano drugače, obstoječe kvote za posamezne države bodo odpravljene, namesto njih pa bo uvedena enotna kvota za vse države porekla, s čimer se bo znatno izboljšala prožnost za uporabnike v zvezi z uvozom jekla, ki ga morda potrebujejo, iz katerega koli vira, razpoložljivega v okviru obsega kvote v teh kategorijah.
- (19) Komisija je sklenila, da glede na pretekli uvoz (uporaba kvot) in države porekla ta prilagoditev ne pomeni tveganja ogrožanja učinkovitosti ukrepa v razmerju do proizvajalcev Unije, da ni verjetno, da bi prišlo do izrivanja, in da bodo tradicionalni trgovinski tokovi ohranjeni. Ta prilagoditev bo ponovno ocenjena glede na razvoj trgovinskih tokov v teh kategorijah in glede na začasno prekinitev uporabe zaščitnega ukrepa v razmerju do Ukrajine ali če bodo ugotovljeni neupravičeni učinki izrivanja.

3.2 Izrivanje tradicionalnih trgovinskih tokov

- (20) Komisija je v dokončnem ukrepu uvedla mehanizem, po katerem bi lahko države, ki so že izčrpale svoje kvote za posamezne države, dostopale tudi do preostale kvote (brez dajatev do njenega izčrpanja), prvotno razpoložljive v zadnjem četrtnem letu (od aprila do junija) vsakega letnega obdobja ukrepa.
- (21) Komisija je upravičila ta mehanizem v interesu uvoznikov in uporabnikov Unije, saj se s tem ne bi le zagotovilo ohranjanje tradicionalnih trgovinskih tokov, ampak bi se tudi preprečilo, odvisno od primera, da bi deli preostale tarifne kvote ostali neuporabljeni.
- (22) Komisija je v okviru prvega pregleda delovanja leta 2019 ugotovila, da so v zadevnih kategorijah izdelkov države, upravičene do tarifnih kvot za posamezne države, skoraj izključno izkoristile celotni obseg preostale kvote v četrtem četrtnem letu, in to zgolj v dveh dneh. Posledično pretekli – manjši – dobavitelji v zadnjem četrtnem letu obdobja niso mogli izvažati brez dajatev. To je negativno vplivalo na tradicionalne trgovinske tokove v smislu države porekla v škodo nekaterih tretjih držav in uporabnikov Unije. Komisija je, da bi izravnala ta nenamerni negativni vpliv, uvedla zgornjo mejo v višini 30 % na državo, ki ima dostop do preostale kvote v četrtem četrtnem letu v kategoriji 13 (armaturne palice) in kategoriji 16 (žice).
- (23) Komisija je v okviru drugega pregleda delovanja leta 2020 in po tem, ko je opredelila več primerov izrivanja v več kategorijah izdelkov, oblikovala sistem, pri katerem bi bil dostop do četrtega četrtnega leta odvisen od opaženih gibanj uvoza in dejanske uporabe preostale kvote s strani manjših dobaviteljev, ki so naravni upravičenci tega dela tarifne kvote ⁽¹⁸⁾.
- (24) Komisija je, da bi zmanjšala izrivanje tradicionalnih držav porekla v preostali kvoti in da bi bil hkrati še naprej omogočen dodaten dostop v tistih kategorijah, kjer je treba zagotoviti največjo uporabo kvote, oblikovala sistem, po katerem bi vsaka kategorija izdelkov spadala v eno od naslednjih treh različnih skupin, ki ustrezajo trem različnim scenarijem dostopa. Ta sistem izpolnjuje enega od ključnih načel in ciljev zaščitnega ukrepa, in sicer zagotoviti, da se ohranijo tradicionalni trgovski tokovi v smislu držav porekla.
- (25) Te tri trenutno vzpostavljene ureditve so:
- brez dostopa – uveljavljeni dobavitelji so lahko v okviru preostale kvote sami uporabili preostale kvote in ugotovljeni so bili učinki izrivanja;
 - omejen dostop – uveljavljeni dobavitelji so lahko uporabili le del preostale kvote, ki jim je bila na voljo, za izčrpanje kvot pa so bile, sicer v omejenem obsegu, potrebne dodatne države porekla;
 - brez omejitve – v kategorijah, kjer preostale kvote večinoma niso bile uporabljene in učinki izrivanja niso bili ugotovljeni.

⁽¹⁷⁾ Kvote, ki ustrezajo Ukrajini, niso del zaščitnega ukrepa, zato niso na voljo nobeni drugi državi, dokler velja začasna prekinitev iz uvodne izjave 9.

⁽¹⁸⁾ Glej oddelek 3.2.3 Izvedbene uredbe (EU) 2020/894.

Pripombe zainteresiranih strani

- (26) Nekaj zainteresiranih strani (nekateri tretje države in uporabniki) je zahtevalo, da se dostop do preostale kvote v četrtem četrtletju povsem odpravi. Druge so zahtevale, da se posebej za določene kategorije izdelkov uvedejo spremembe, nekatere druge (vključno z nekaterimi tretjimi državami in uporabniki ter industrijo Unije) pa so zahtevale, da se večjim državam izvoznicam v določeni kategoriji sploh prepove dostop do preostale kvote ali da se izvede bolj omejevalen pristop.

Ocena

- (27) Komisija je po pregledu prejetih stališč in pregledu delovanja ukrepa menila, da je trenutni sistem še vedno najustreznejši, saj je zagotavljal, da lahko uporabniki čim bolj izkoristijo preostalo kvoto, hkrati pa tudi, da se spoštujejo tradicionalni trgovinski tokovi v smislu držav porekla (kar je prav tako v interesu uporabnikov). Sistem omogočanja dostopa do preostale kvote je bil pravilo v vseh kategorijah izdelkov razen štirih.
- (28) Če bi Komisija sprejela zahteve zainteresiranih strani, bi s tem bodisi nekaterim uporabnikom onemogočila, da povečajo svoj uvoz brez dajatev v primeru povpraševanja na trgu Unije, bodisi bi zaradi učinkov izrivanja drugim uporabnikom Unije onemogočila nakup izdelkov od nekaterih držav porekla, ki so prav tako potrebne za trg Unije. Hkrati sistem zagotavlja, da dodatne količine, ki jih nekatere države morda izvažajo na podlagi tega sistema, ostajajo v okviru omejitev, ki zagotavljajo, da v zvezi s proizvajalci Unije ne ogrozijo učinkovitosti ukrepa. Zato je trenutni sistem najustreznejši za splošni interes Unije.

Prilagoditev

- (29) Komisija je v tekočem pregledu ocenila, ali je prišlo do učinkov izrivanja. V ta namen je na podlagi enake vrste analize, ki je bila izvedena v drugem pregledu, posodobila različne ureditve na podlagi podatkov, ki so od takrat na voljo. To pomeni, da je analizirala podatke o uvozu in uporabo kvote po državi porekla in kategoriji od 1. aprila 2020 do 31. marca 2022.
- (30) Na podlagi enake metodologije, uporabljene pri drugem pregledu delovanja, vendar s posodobljenimi podatki, so ureditve dostopa na kategorijo izdelkov posodobljene, kot sledi (za specifične količine glej Prilogo II):
- brez dostopa: 5, 9, 21;
 - omejen dostop: 12, 13, 14, 16, 20, 27;
 - brez omejitve: 2, 3.A, 3.B, 4.A, 6, 10, 15, 18, 19, 22, 24, 25.B, 26, 28.
- (31) V skladu z načeli, uporabljenimi pri prejšnjem pregledu delovanja, bo posebna ureditev veljala za naslednji kategoriji:
- 1 in 4.B.
- (32) Kategorije 7, 8, 17 in 25.A se bodo upravljale globalno. Zato možnost dostopa v četrtem četrtletju ni relevantna, saj nobena država ne izvažna na podlagi kvote za posamezno državo.
- (33) Za kategoriji 1 in 4.B se trenutna ureditev, po kateri se dostop v četrtem četrtletju odobri z zgornjo mejo v višini 30 % za državo izvoznico, še naprej šteje za ustrezno, da se zagotovijo dovolj raznovrstni viri dobave, hkrati pa preprečijo učinki izrivanja zaradi pretiranega toka dodatnega uvoza, ki presega tradicionalne trgovinske tokove.
- (34) Na splošno bi ukrep s to značilnostjo še naprej omogočal dostop do preostale kvote v četrtem četrtletju v veliki večini kategorij izdelkov (v vseh razen v treh).

3.3 Posodobitev seznama držav v razvoju, za katere velja ukrep

- (35) Iz uporabe dokončnega ukrepa so bile izključene vse države v razvoju, ki so članice STO in katerih delež uvoza ostaja pod 3 % celotnega uvoza za vsako kategorijo izdelkov. Komisija se je zavezala, da bo spremljala razvoj uvoza po sprejetju ukrepa in redno preverjala seznam izključenih držav.

- (36) Zadnja posodobitev je bila izvedena v okviru preiskave v zvezi s pregledom po sporazumu o izstopu med Unijo in Združenim kraljestvom, ki je začel veljati 1. januarja 2021, in se po tem datumu ni spreminjala. Zato je Komisija, da bi prilagodila seznam držav v razvoju, za katere velja ukrep in ki so iz ukrepa izključene, ponovno izvedla izračune na podlagi najnovejših razpoložljivih konsolidiranih podatkov o uvozu, tj. statističnih podatkov o uvozu za leto 2021 ⁽¹⁹⁾.

Prilagoditev

- (37) Spremembe, ki so posledica te posodobitve, so naslednje (posodobljena preglednica je na voljo v Prilogi I):
- vse države v razvoju so vključene v kategorijo 4.A, ker je vsota celotnega uvoza leta 2021, ki je znašal manj kot 3 %, višja od 9 %;
 - Brazilija je izključena iz kategorij 2 in 3.A ter vključena v kategorijo 6;
 - Kitajska je izključena iz kategorije 25.A ter vključena v kategorije 2, 3.A, 9 in 14;
 - Egipt je vključen v kategoriji 1 in 24;
 - Indija je izključena iz kategorije 3.B in vključena v kategorijo 8;
 - Kazahstan je vključen v kategoriji 19 in 24;
 - Malezija je izključena iz kategorije 9;
 - Moldavija je vključena v kategorijo 12;
 - Severna Makedonija je izključena iz kategorije 5;
 - Tajska je izključena iz kategorije 9;
 - Turčija je vključena v kategorijo 8;
 - Ukrajina je vključena v kategorije 1, 4.B in 26 ⁽²⁰⁾;
 - Združeni arabski emirati so vključeni v kategorijo 16;
 - Vietnam je izključen iz kategorije 2 ter vključen v kategorije 1, 3.A, 3.B in 4.B.

3.4 Raven liberalizacije

- (38) Trenutna raven liberalizacije zaščitnega ukrepa je bila določena na letni stopnji v višini 3 %. Komisija je v tej preiskavi ocenila, ali je bila ta raven liberalizacije še naprej ustrezna.

Pripombe zainteresiranih strani

- (39) Nekatere zainteresirane strani (zlasti proizvajalci izvozniki in uporabniki Unije) so zahtevale, naj Komisija zviša raven liberalizacije nad 3 % (veliko jih je zahtevalo raven liberalizacije v višini 5 %), industrija Unije pa je zahtevala, naj se hitrost liberalizacije zniža na 1 %.

Ocena

- (40) Zaščitni instrument naj bi bil začasen. 1. julija 2022 se bo ukrep uporabljal že peto leto. Cilj liberalizacije (ki je na podlagi pravil STO ⁽²¹⁾ in EU ⁽²²⁾ pravna obveznost) je postopoma omogočiti več uvozne konkurence na trgu, medtem ko se domača industrija prilagaja na večji obseg uvoza. Namen je izogniti se ukrepu, ki v svojem obdobju veljavnosti ne bi spodbujal prilagoditev za domačo industrijo in ki bi povzročil težave v zvezi s konkurenčnostjo, ko bo domača industrija izpostavljena večji tuji konkurenci v scenariju po obdobju veljavnosti zaščitnega ukrepa.
- (41) Komisija je s tem v mislih menila, da bi bilo treba v tem trenutku (po štirih letih ukrepa) predvideti nekoliko višjo raven liberalizacije v primerjavi s prejšnjim letom, da se domačo industrijo spodbudi k nadaljevanju prilagoditev, hkrati pa je treba paziti, da se ne ogrozi učinkovitost ukrepa.

⁽¹⁹⁾ Vir: Eurostat.

⁽²⁰⁾ To ne velja, dokler je zaščitni ukrep v razmerju do Ukrajine začasno preklican.

⁽²¹⁾ Člen 7.4 Sporazuma STO o zaščitnih ukrepih.

⁽²²⁾ Člen 19(4) Uredbe (EU) 2015/478.

Prilagoditev

- (42) Komisija je menila, da bi bila določitev letne ravni liberalizacije v višini 4 % od 1. julija 2022 ustrezna.
- (43) To povečanje bi moralo tudi prispevati k zmanjšanju morebitne napetosti za uporabnike Unije v določenih kategorijah izdelkov, in sicer v okoliščinah, za katere je značilna visoka stopnja negotovosti na trgu. Po drugi strani pa omejeno dodatno povečanje ne bi pomenilo tveganja za industrijo Unije in ne bi ogrozilo učinkovitosti ukrepa.

3.5 Vpliv sprememb ukrepa iz člena 232 zakona ZDA

- (44) Marca 2018 so ZDA uvedle 25-odstotno dajatev na uvoz nekaterih izdelkov iz jekla na podlagi ukrepa iz člena 232 zakona ZDA. Ukrepi še vedno velja, čeprav so bile izvedene nekatere spremembe. V tej preiskavi v zvezi s pregledom je Komisija te spremembe ocenila, da bi ugotovila, ali kakor koli vplivajo na zaščitni ukrep EU, zlasti v zvezi s tveganjem za preusmeritev trgovine na trg Unije.

Pripombe zainteresiranih strani

- (45) Zahteve, prejete v zvezi s tem, je mogoče razdeliti na tri vrste. V okviru prvih dveh vrst zahtev so nekateri uporabniki in tretje države navedli, da je tveganje za preusmeritev trgovine majhno (ali manjše) zaradi različnih prilagoditev ukrepu iz člena 232. Nato je nekaj strani navedlo, da bi industrija Unije zaradi tarifnih kvot, dodeljenih izvoznikom Unije, prodajo preusmerila na trg ZDA v škodo domače prodaje in s tem povzročila pomanjkanje na domačem trgu.
- (46) Po drugi strani pa je jeklarska industrija Unije zagotovila, da tveganje za preusmeritev trgovine ostaja in da izboljššan dostop EU do trga ZDA ne bo vplival na njihovo zmožnost dobave na domačem trgu (trgu Unije).

Ocena*Spremembe v razmerju do EU*

- (47) Oktobra 2021 so se ZDA odločile, da bodo za uvoz iz EU v okviru ukrepa iz člena 232 uvedle sistem tarifnih kvot. EU bi v okviru te nove ureditve lahko izvažala brez dajatev do določene ravni (na podlagi preteklega obsega izvoza) ⁽²³⁾, 25-odstotna dajatev pa bi se začela uporabljati šele, ko bi bila ta raven izčrpana. Namen tega ukrepa je bil izboljšati položaj izvoznikov EU na trgu ZDA, za katere je do tedaj veljala 25-odstotna dajatev za vsako izvoženo tona. Ta novi sistem se uporablja od 1. januarja 2022.
- (48) Nekaj zainteresiranih strani je navedlo, da bi proizvajalci EU, ker so cene v ZDA običajno višje od cen v Uniji, raje izvažali v ZDA v škodo domače prodaje, s čimer bi obstajalo tveganje za pomanjkanje na trgu Unije v nekaterih kategorijah.
- (49) Komisija je iz več razlogov menila, da bi bilo treba te trditve zavrniti. Prvič, pojem preusmeritve trgovine na trg Unije ne more zajemati omejitve izvoza v ZDA s strani same industrije EU. Povedano drugače, industriji Unije nikoli ne more groziti preusmeritev trgovine lastne prodaje. To nasprotuje logiki preusmeritve trgovine. Zato je dejstvo, da lahko EU izboljša svojo prisotnost na trgu ZDA, nevtravno v zvezi s tveganjem za preusmeritev trgovine iz držav izvoznic na trg Unije.
- (50) Drugič, trditve, da bi industrija Unije izkoristila svoje tarifne kvote na račun (zlasti ali celo izključno) domače prodaje, niso podprte z dokazi. V teh trditvah se ni upoštevalo, da bi industrija Unije lahko tudi teoretično povečala obseg svoje proizvodnje ⁽²⁴⁾, s čimer ne bi žrtvovala domače prodaje in bi z večjim izvozom v ZDA ustvarila dodatne prihodke, poleg tega bi lahko količine v ZDA preusmerila iz izvoza na druge trge, ki so morda iz več razlogov manj privlačni, tudi zaradi ravni cen ⁽²⁵⁾.

⁽²³⁾ Raven tarifnih kvot, dodeljenih EU, znaša približno 3,3 milijona ton na leto, kar pomeni približno 2,5 % povprečnega obsega domače prodaje industrije Unije na trgu Unije (v letih 2018 in 2019).

⁽²⁴⁾ Z dokončno uredbo in uredbo o podaljšanju se je pokazalo, da ima industrija Unije na splošno na voljo določeno dodatno zmogljivost.

⁽²⁵⁾ Več zainteresiranih strani je navedlo, da se v ZDA na splošno dosegajo najvišje ravni cen.

- (51) Ne glede na vse te teoretične možnosti se je dejansko pokazalo, da EU v prvem četrtletju od začetka veljavnosti sistema tarifnih kvot še zdaleč ni izkoristila svojih kvot. V prvem četrtletju je dejansko uporabila le približno 42 % kvote ⁽²⁶⁾.
- (52) Zato sta se ključna domneva nekaterih zainteresiranih strani in predpostavka njihove argumentacije, in sicer da bi lahko proizvajalci izvozniki EU uporabili vse svoje kvote v ZDA, takoj izkazali za napačni.
- (53) Komisija je sklenila, da dejstvo, da za EU velja sistem tarifnih kvot na podlagi ukrepov iz člena 232 zakona ZDA, ne vpliva na delovanje zaščitnega ukrepa v zvezi s tveganjem za preusmeritev trgovine. Prav tako nobena stran nikakor ni dokazala, da bi izvoz na podlagi ureditve tarifne kvote iz člena 232 kot tak povzročil tveganje pomanjkanja dobave na trgu Unije.

Spremembe v razmerju do nekaterih tretjih držav (razen EU)

- (54) V zvezi s trditvami glede sprememb člena 232 zakona ZDA v razmerju do drugih tretjih držav so podatki, ki jih je imela Komisija na voljo, pokazali, da so bile uvedene naslednje spremembe ukrepa iz člena 232 zakona ZDA:
- Avstralija je od marca 2018 izvzeta iz ukrepa;
 - za Korejo, Argentino in Brazilijo od maja 2018 veljajo absolutne kvote (izven katerih izvoz ni dovoljen);
 - od maja 2019 sta Mehika in Kanada napovedali ločena sporazuma z ZDA, zaradi česar so bili ukrepi za ti dve državi odpravljeni. Za sporazuma velja mehanizem spremljanja;
 - 1. aprila 2022 so ZDA za Japonsko uvedle tarifne kvote. Iz ukrepa je izvzeta določena količina uvoza v okviru kvote, za uvoz izven kvote pa se uporablja dodatna 25-odstotna dajatev;
 - ZDA so marca 2022 napovedale, da nameravajo vzpostaviti tarifno kvoto za Združeno kraljestvo, pri čemer bo določena količina uvoza v okviru kvote izvzeta iz ukrepa, za uvoz izven kvote pa bo še naprej veljala dodatna 25-odstotna dajatev. Tarifna kvota za Združeno kraljestvo naj bi začela veljati 1. junija 2022.
- (55) V preiskavi je bilo ugotovljeno, da imajo te prilagoditve členu 232 zakona ZDA na splošno majhen vpliv na delovanje in utemeljitev našega zaščitnega ukrepa iz več razlogov. Prvič, za ustrezno razumevanje teh sprememb je treba navesti, da večina navedenih držav trenutno skoraj ne izvažajo jekla v Unijo (če sploh) ⁽²⁷⁾, poleg tega pa tudi niso pretekle dobaviteljice ⁽²⁸⁾. Kar zadeva nekaj držav s pomembnejšimi količinami izvoza v Unijo, tj. Združeno kraljestvo, Japonska in Koreja, za te tri države še vedno velja ukrep iz člena 232 zakona ZDA, torej da ne morejo izvažati na trg ZDA brez dajatev. Koreja lahko tako izvažajo le na podlagi kvote (količinska omejitev), brez možnosti izvoza nad določeno količino, za Združeno kraljestvo in Japonsko pa velja tarifna kvota, izven katere se uporablja 25-odstotna dajatev. Poleg tega vzpostavljena tarifna kvota še ne pomeni nujno, da bodo te države lahko učinkovito uporabile količine, ki so ji dodeljene, kot to kaže primer tarifne kvote, dodeljene EU. Nazadnje, za večino držav porekla, ki predstavljajo večino uvoza v Unijo, še vedno velja 25-odstotna dajatev za izvoz v ZDA.

⁽²⁶⁾ Poročilo ZDA o porabi tarifnih kvot.

⁽²⁷⁾ Leta 2021 je delež uvoza iz Kanade, Mehike, Brazilije, Avstralije in Argentine na trg Unije znašal 0,9 %.

⁽²⁸⁾ Skupni delež uvoza v Unijo iz Kanade, Mehike, Brazilije, Avstralije in Argentine v obdobju 2013–2021 je znašal 2,25 % celotnega uvoza (leta 2016 je dosegel najvišjo vrednost v višini le 3,7 %).

- (56) V zvezi s tem tveganje za preusmeritev trgovine izhaja zlasti iz glavnih držav dobaviteljic jekla v Unijo, ki imajo (v nekaterih primerih precej velike) neizkoriščene zmogljivosti in so zato zmožne hitro povečati ⁽²⁹⁾ svojo prisotnost na trgu Unije ⁽³⁰⁾, ki je, kot so pokazale prejšnje preiskave, v smislu cen in velikosti privlačen trg ⁽³¹⁾.
- (57) Poleg tega strani v svojih stališčih niso dokazale (niti omenile), kako so se ugotovitve Komisije v prejšnjih preiskavah ⁽³²⁾ pomembneje spremenile. Zlasti med drugim svetovna presežna zmogljivost v jeklarskem sektorju, ki še vedno vztraja ⁽³³⁾, znatno zmanjšanje uvoza na trg ZDA v primerjavi z obdobjem pred uvedbo ukrepa iz člena 232 zakona ZDA ⁽³⁴⁾ ali pomanjkanje nadomestnih trgov za izgubljene količine ⁽³⁵⁾.
- (58) Vsekakor bi izboljšanje dostopa do trga ZDA iz nekaterih tretjih držav iz uvodne izjave (54) ostalim državam kvečjemu še bolj otežilo izvoz na trg ZDA, saj so zaradi obveznosti plačila 25-odstotne dajatve v primerljivo slabšem konkurenčnem položaju. Dejansko je bila hitrost zmanjševanja uvoza iz držav, za katere ni veljal prednostni dostop na podlagi ukrepa iz člena 232 zakona ZDA, znatno višja od povprečja ⁽³⁶⁾. Zato bi lahko prilagoditve ukrepu ZDA še nadalje povečale verjetnost preusmeritve trgovine iz tistih tretjih držav, ki niso upravičene do kakršne koli prednostne obravnave na podlagi ukrepa iz člena 232, pri čemer za nekatere od njih velja, da so države, za katere obstaja večja verjetnost, da bodo povzročile povečanje uvoza na trg Unije.

Sklep

- (59) Iz razlogov, navedenih v tem pododdelku, je Komisija sklenila, da spremembe ukrepa iz člena 232 zakona ZDA ne vplivajo na delovanje zaščitnega ukrepa EU za jeklo ter ne spreminjajo podlage, na kateri temelji njena ocena v zvezi s tveganjem za preusmeritev trgovine.

4. PRIPOMBE ZAIINTERESIRANIH STRANI

- (60) Zainteresirane strani so poleg vprašanj, obravnavanih v oddelku 3, navedle še druge trditve, ki so obravnavane v tem oddelku.

⁽²⁹⁾ V preteklih pregledih delovanja se je izkazalo, da so bile nekatere države zmožne znatno in hitro povečati svojo prisotnost na trgu Unije, na primer z zelo hitrim izčrpanjem kvot, vključno z dodatnimi kvotami v četrtem četrletju.

⁽³⁰⁾ Ustrezno je poudariti, da so največje države izvoznice v Unijo dosledno trdile (tudi v stališčih v okviru tega pregleda), da bi obstoječe kvote močno omejevale njihovo zmožnost izvažanja v Unijo, kar pomeni, da bi lahko v primeru neobstoja zaščitnega ukrepa povečale svojo prisotnost na trgu Unije.

⁽³¹⁾ Za podrobnejšo oceno glej oddelek 3.1.2, točka (g), uredbe o podaljšanju. Trg Unije je z vidika količin še vedno glavni uvozni trg jekla na svetu. Glej poročilo OECD z naslovom *Steel Market Developments – Q2 2022* (Razvoj na trgu jekla za drugo četrletje 2022), (DSTI/SC(2022)1), preglednica 8.

⁽³²⁾ Glej na primer ugotovitve Komisije v oddelkih 3.1.2 in 3.1.3 uredbe o podaljšanju.

⁽³³⁾ Glej na primer izjavo predsednika na 91. seji Odbora OECD za jeklo (29. do 31. marec 2022): „presežna zmogljivost, ki je leta 2021 znašala 544 milijonov ton in je bila od leta 2018 vztrajno na višjih ravneh, kar poudarja potrebo po nadaljnjem zmanjšanju zmogljivosti v zadevnih jurisdikcijah“. Na voljo na: 91. seja Odbora OECD za jeklo – Izjava predsednika – OECD; glej tudi poročilo OECD z naslovom *Latest Developments in Steelmaking Capacity* (Nedavni razvoj zmogljivosti proizvodnje jekla), str. 4 in 6 (DSTI/SC(2022)3): „Svetovna presežna zmogljivost se še naprej povečuje. Svetovna zmogljivost proizvodnje surovega jekla se je leta 2021 povečala za 6,0 milijona metričnih ton (mmt) ali za 0,2 % na 2 454,3 mmt“;

glej tudi skupno izjavo ministrov za trgovino skupine G7 z dne 21. oktobra 2021: „Ponovno smo potrdili pomen svetovnega foruma o presežni jeklarski zmogljivosti kot foruma, ki lahko pripomore k obravnavi vprašanja svetovne presežne zmogljivosti proizvodnje jekla v večstranskem okviru. Še naprej bomo podpirali OECD in sodelovali z njim ter nadgrajevali njegovo izvrstno do zdaj opravljeno delo, vključno z nadaljnjo osredotočenostjo na analizo pojavnosti in obsega praks izkrivljanja trga in vplivov, ki jih lahko imajo te prakse na vprašanja, kot sta ustvarjanje in ohranjanje presežne zmogljivosti.“ Na voljo na: <https://www.g7uk.org/g7-trade-ministers-communique-2/>.

⁽³⁴⁾ Uvoz v ZDA je bil leta 2021 na splošno za 21 % manjši kot leta 2017, tj. pred ukrepom iz člena 232 zakona ZDA.

⁽³⁵⁾ Količine izgubljenega izvoza med drugim za trga ZDA in Unije ter druge tretje trge. Za več podrobnosti glej oddelek 3.1.2 uredbe o podaljšanju.

⁽³⁶⁾ V državah s pomembnim izvozom v Unijo, ki niso upravičene do nobene prednostne obravnave na podlagi ukrepa iz člena 232 zakona ZDA, med drugim vključno s Kitajsko, Indijo, Rusijo, Tajvanom, Turčijo, Ukrajino in Združenim kraljestvom, je zmanjšanje uvoza znašalo –48 %, medtem ko je skupno zmanjšanje uvoza znašalo –21 % (glej opombo 34). Vir: Mednarodna komisija ZDA za trgovino – <https://dataweb.usitc.gov>.

4.1 Zahteve za odpravo ali začasno prekinitev ukrepa zaradi gibanja cen jekla v Uniji

- (61) Med preiskavo in po zaključku pisne faze postopka se je več zainteresiranih strani samovoljno obrnilo na Komisijo in navedlo, da bi bilo treba zaščitni ukrep odpraviti ali začasno prekiniti zaradi zvišanja cen jekla v Uniji. Te strani so navedle, da bi se z odpravo ali začasno prekinitvijo zaščitnega ukrepa cene jekla znižale.
- (62) Predvsem v obseg pregleda ni bila vključena morebitna odprava ali začasna prekinitev ukrepa. Zato vrsta zbranih dokazov in analiza, izvedena med preiskavo, nista bili taki, kot bi morali biti za morebitno odpravo zaščitnega ukrepa. Odprava zaščitnega ukrepa torej ni bila del tega pregleda.
- (63) Komisija je kljub temu in zaradi izčrpnosti menila, da je primerno te navedbe postaviti v okvir in v tej uredbi zagotoviti analizo dejstev glede na nedavni razvoj trga. V zvezi s tem je ugotovila, da so se cene jekla v Uniji v prvih mesecih leta 2022 zviševale in najvišjo vrednost dosegle tik po neizzvani in neupravičeni vojaški agresiji Rusije na Ukrajino ter da se stalno znižujejo (21-odstotno znižanje v primerjavi z najvišjo vrednostjo, doseženo leta 2022 ⁽³⁷⁾) od konca aprila 2022 ⁽³⁸⁾.
- (64) To gibanje cen je potekalo ob splošni inflaciji, ki je vplivala tudi na surovine in energijo za proizvodnjo jekla. Svetovno jeklarsko združenje je v svojih kratkoročnih obetih ⁽³⁹⁾ za leti 2022 in 2023 navedlo, da bo neizzvana in neupravičena vojaška agresija Rusije na Ukrajino povzročila še večji inflacijski pritisk, in sicer, po eni strani, zaradi višjih cen energije in surovin za proizvodnjo jekla ter, po drugi strani, zaradi stalnih motenj v dobavni verigi. To so dodatno potrdile najnovejše razpoložljive informacije o gibanju cen surovin za proizvodnjo jekla (vključno z energijo) iz virov, kot so OECD ⁽⁴⁰⁾, Svetovna banka ⁽⁴¹⁾ in S&P Platts ⁽⁴²⁾, ki kažejo zvišanje cen in splošno zviševanje z ravnmi, ki so znatno višje kot v prejšnjih obdobjih.
- (65) Tudi v statistični oceni Komisije ⁽⁴³⁾ je bilo potrjeno, da je gibanje cen na glavnih trgih jekla po vsem svetu izkazalo podobno gibanje kot v Uniji, torej je bilo gibanje cene, opaženo na trgu Unije, povsem skladno z gibanjem, ki je prevladovalo na glavnih trgih po svetu. Na podlagi tega je Komisija sklenila, da zaščitni ukrep nikakor ni mogel biti vzrok za gibanje cen v Uniji.

⁽³⁷⁾ Če kot referenco vzamemo ceno vroče valjanih ploščatih izdelkov v Uniji (primerjava med najvišjo vrednostjo, doseženo sredi marca, in podatki iz sredine maja 2022).

⁽³⁸⁾ Vir: S&P Platts Global in Steel Business Briefing (SBB) (na voljo na podlagi plačila naročnine). Za dokaze iz javno dostopnih virov o gibanju cen v Uniji glej med drugim: MEPS International – <https://mepsinternational.com/gb/en/news/buying-panic-subsides-in-european-steel-market> (20. april 2022); EUROMETAL – Lower import offers, poor demand drags down EU HRC prices – EUROMETAL (2. maj 2022); Metal Bulletin – <https://www.metalbulletin.com/Article/5097739/HRC-prices-across-Europe-continue-to-slide-on-weak-demand.html> (10. maj 2022) in <https://www.metalbulletin.com/Article/5098015/hot-rolled-coil-European-HRC-buyers-continue-to-be-held-back-by-sufficient-stocks-weak-demand.html> (12. maj 2022).

⁽³⁹⁾ Glej kratkoročne obete Svetovnega jeklarskega združenja, april 2022, na voljo na: [worldsteel Short Range Outlook April 2022 - worldsteel.org](http://worldsteel.org).

⁽⁴⁰⁾ Glej poročilo OECD z naslovom *Economic and Social Impacts and Policy Implications of the War in Ukraine* (Ekonomski in socialni vplivi vojne v Ukrajini in njeni vplivi na politiko), 29. marec 2022, str. 7 in 8, na voljo na: https://www.oecd.org/industry/ind/Item_3.1_Economic_and_financial_market_Impacts.pdf.

Glej tudi Izjavo predsednika na 91. seji Odbora OECD za jeklo, na voljo na: <https://www.oecd.org/sti/ind/91-oecd-steel-chair-statement.htm>; „Vse večji pritiski na svetovne dobavne verige, vključno s pomanjkanjem polprevodniških čipov, naraščajočimi cenami energije in verjetnostjo višjih obrestnih mer zaradi višje inflacije, so zavirali industrijsko dejavnost in svetovno povpraševanje po jeklu. [...] Vplive je mogoče občutiti neposredno kot pomemben negativni pretres pri dobavi jekla in surovin iz Rusije in Ukrajine, ki zlasti vpliva na evropsko jeklarsko industrijo, kar povzroča naraščanje cen jekla in surovin. Svetovna jeklarska industrija čuti tudi negativne posredne posledice, kot so višji stroški energije in proizvodnje ter upočasnitev svetovne gospodarske rasti, ki bo v prihodnje še bolj zavirala povpraševanje po jeklu.“

⁽⁴¹⁾ Glej cene blaga Svetovne banke, maj 2022, na voljo na: [CMO-Pink-Sheet-May-2022.pdf](https://www.worldbank.org) (worldbank.org).

⁽⁴²⁾ Glej gibanje cen izdelkov iz jekla pri S&P Platts Global, svetovna tržna napoved Global Market Outlook, april 2022 (na voljo na podlagi plačila naročnine).

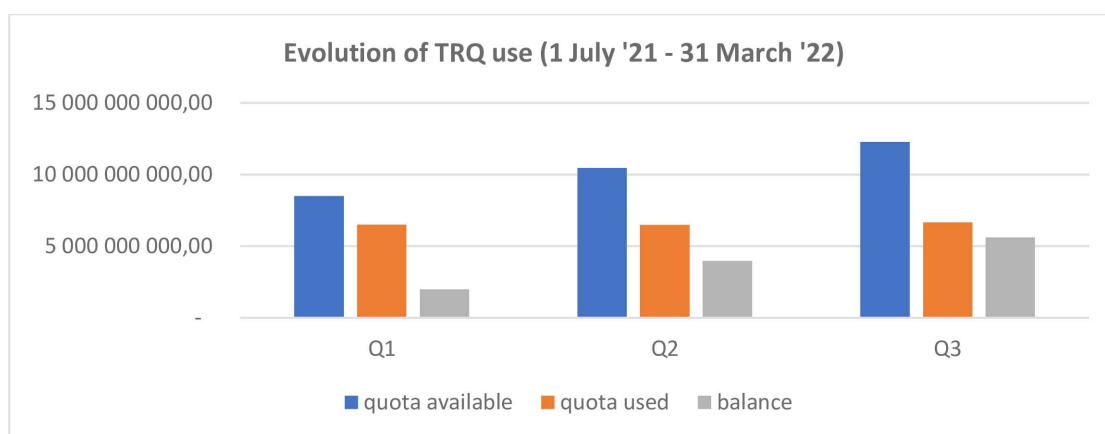
⁽⁴³⁾ Vir: podatkovna zbirka podatkov Global Trade Atlas – analiza je bila osredotočena na primerjavo (leto 2021 v primerjavi z letom 2019) ravni izvoznih cen nekaterih glavnih držav proizvajalk jekla na svetu za kategorije, za katere velja zaščitni ukrep EU za jeklo. Analiza je pokazala naslednje gibanje izvoznih cen nekaterih glavnih držav proizvajalk jekla na svetu, ki proizvajajo izdelek, za katerega velja zaščitni ukrep EU: Kitajska (+43 %), Indija (+32 %), Japonska (+14 %), Rusija (+28 %), Južna Koreja (+27 %), Turčija (+43 %) in Združeno kraljestvo (+21 %).

4.2 Domnevno pomanjkanje jekla v Uniji

- (66) Nekateri zainteresirane strani so navedle, da je na trgu Unije pomanjkanje jekla in da zaščitni ukrep za jeklo pomanjkanje še poslabšuje, saj so določene kvote izčrpane. Zato so ob višjih cenah jekla navedle, da bi bilo treba ukrep začasno prekiniti ali odpraviti.
- (67) Komisija je upoštevala, da je uporaba tarifne kvote v prvih treh četrtletjih četrtega leta ukrepa (od 1. julija 2021 do 31. marca 2022) znašala 77 %, tj. več kot 5,6 milijona ton kvote je ostalo neuporabljenih, kot prikazuje spodnja preglednica. To kaže, da bi uporabniki Unije v vsakem obdobju lahko še bolj povečali uvoz jekla brez dajatev. Čeprav to sicer ne pomeni, da pri uporabi kvote v določenih kategorijah v primerjavi z drugimi morda ni bilo več napetosti, pa je bila za večino kategorij izdelkov v vsakem četrtletju na voljo dajatev prosta kvota.

Preglednica 1.

Gibanje uporabe tarifne kvote v prvih treh četrtletjih četrtega leta ⁽⁴⁴⁾



- (68) Komisija je ugotovila tudi, da je bila raven uvoza leta 2021 zelo blizu najvišji stopnji uvoza, doseženi leta 2018 ⁽⁴⁵⁾. Poleg tega je bila ⁽⁴⁶⁾v kratkoročnih obetih Svetovnega jeklarskega združenja za leti 2022 in 2023 poudarjena negotovost v gospodarskih obetih. Obeti na trgu jekla za leto 2022 so bili slabši zlasti zaradi vojne, povpraševanje po jeklu pa se bo po pričakovanjih povečalo za 0,4 % leta 2022 in za 2,2 % leta 2023.
- (69) Komisija je na podlagi navedenega in ob upoštevanju, da se bo raven kvot, kot je pojasnjeno v oddelku 3.4, 1. julija 2022 še dodatno povečala za 4 %, menila, da bi se morali vsi domnevni pritiski v določenih segmentih trga vsekakor zmanjšati, učinkovitost ukrepa pa bi se morala ohraniti.

4.3 Zahteve za začasno prekinitev ukrepa zaradi vpliva prepovedi uvoza iz Rusije in Belorusije na nekatere uporabnike

- (70) Nekateri zainteresirane strani so navedle, da prepoved uvoza iz Rusije in Belorusije močno vpliva na njihovo zmožnost uvoza ter da bi morala Komisija zaradi tega odpraviti ukrep.
- (71) V zvezi s tem je Komisija ugotovila, da je nestabilnost, ki je posledica neizvane in neupravičene vojaške agresije Rusije na Ukrajino ter posledičnih sankcij za jeklo, ki jih je uvedla EU, neizogiben dejavnik na trgu, ki se mu morajo vse zainteresirane strani postopoma prilagoditi.

⁽⁴⁴⁾ Vir: https://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/taric/quota_consultation.jsp.

⁽⁴⁵⁾ Obseg uvoza je bil leta 2021 le za 1,5 % manjši od obsega uvoza leta 2018.

⁽⁴⁶⁾ Glej kratkoročne obete Svetovnega jeklarskega združenja, na voljo na: worldsteel Short Range Outlook of 14 April 2022 - worldsteel.org.

- (72) Komisija je kljub temu takoj ukrepala v okviru zaščitnega ukrepa, da bi čim bolj zmanjšala postransko škodo, ki je posledica prepovedi uvoza, in od aprila 2022 učinkovito prerazporeja kvote. Ta prilagoditev ukrepu bo večinoma olajšala motnje za nekatere uporabnike zaradi prepovedi uvoza iz Rusije in Belorusije, saj jim bo omogočila dostop do količin brez dajatev iz drugih držav porekla. Vendar bodo uporabniki Unije neizogibno potrebovali nekaj časa, da se prilagodijo tem razmeram in začnejo uporabljati dobavitelje iz druge države porekla⁽⁴⁷⁾. Zlasti je Komisija upoštevala, da bodo morali v določenih primerih nekateri uporabniki skoraj v celoti zamenjati dobavitelje, saj so bili zelo odvisni od uvoza jekla iz Rusije in/ali Belorusije. Vendar zgolj zaradi obstoja teh sankcij na področju jekla ni mogoče dvomiti o veljavnosti ali nujnosti zaščitnega ukrepa.

4.4 Zahteve za prerazporeditev kvot iz Ukrajine

- (73) Nekateri zainteresirani strani so zahtevale, naj Komisija prerazporedi kvote za posamezne države, dodeljene Ukrajini, ker Ukrajina zaradi neizvane in neupravičene vojaške agresije Rusije nanjo v Unijo ne bo mogla izvažati pomembnih količin. Nekaj teh strani je predlagalo, naj Komisija uporabi enak pristop, kot ga uporablja za prerazporeditev kvot iz Rusije in Belorusije.
- (74) Analiza Komisije o uporabi kvot Ukrajine pred začasno prekinitvijo uredbe o zaščitnih ukrepih, kot je pojasnjeno v uvodni izjavi 9, je pokazala, da je Ukrajina v večini kategorij izdelkov, kjer je imela kvoto za posamezno državo, še naprej uporabljala kvote. Za kategorije, za katere ni beležila izvoza, je Komisija globalizirala kvote iz vseh drugih držav porekla, za katere je veljal ukrep v vsaki kategoriji izdelka, kot je pojasnjeno v oddelku 3.1.1. Komisija je opozorila, da kvote, ki bi pripadale Ukrajini, če ne bi bilo začasnih prekinitve, ne bi bile na voljo, dokler velja začasna prekinitve ukrepa v razmerju do te države.

4.5 Zahteve za različno obravnavo med določenimi kategorijami izdelkov

- (75) Več zainteresiranih strani je predložilo zahteve glede posameznih kategorij izdelkov (kategorije so se razlikovale glede na stran, ki je predložila zahtevo). Te zahteve so vključevale izključitev določene kategorije izdelka iz ukrepa, različno obravnavo določene države porekla znotraj določene kategorije izdelka in uporabo različnih ravni liberalizacije, odvisno od kategorije izdelka.
- (76) Kot je Komisija pojasnila v prejšnjih uredbah, področje uporabe ukrepa zadeva en sam izdelek, in sicer nekatere izdelke iz jekla. Tako kategorij izdelkov, ki zajemajo zadevni izdelek, ne more obravnavati, kot da so kot take same zadevni izdelek. Komisija je, pri upravljanju nasploh in upravljanju kvot ter kadar je bilo to v interesu Unije, prilagodila ukrep, da bi zagotovila izpolnitev ciljev zaščitnega ukrepa. Vendar ne more spremeniti osnovne strukture ukrepa, na primer opredelitve obsega izdelka, da bi ustregla zahtevam zainteresiranih strani, kar bi privedlo do diskriminatorne obravnave v razmerju do drugih kategorij izdelkov in zainteresiranih strani ter, kar je še pomembnejše, ne bi bilo skladno z zasnovo ukrepa in obsegom izdelka, opredeljenim v dokončni uredbi.

4.6 Zahteve za odpravo zaščitnega ukrepa v tistih kategorijah, za katere veljajo protidampinški in/ali izravnalni ukrepi

- (77) Nekateri zainteresirani strani so navedle, da je Komisija odpravila zaščitni ukrep za tiste kategorije izdelkov, za katere veljajo protidampinške in/ali izravnalne dajatve, saj bi te po njihovih navedbah industriji Unije dale dovolj zaščite.
- (78) Komisija je opozorila, da se utemeljitev in namen zaščitnega instrumenta ter utemeljitev in namen drugih instrumentov trgovinske zaščite razlikujejo, saj se ne nanašajo na iste težave. Medtem ko so zaščitni ukrepi namenjeni večjemu uvozu, ki je posledica nepredvidenih dogodkov, so protidampinški in izravnalni instrumenti namenjeni nepoštenim trgovinskim praksam. Upoštevati je mogoče razmere, ko država izvaja damping v določeni kategoriji izdelkov v določenem trenutku, pozneje pa kljub temu pride do povečanja uvoza zaradi nepredvidenih dogodkov iz kombinacije držav porekla. Poleg tega se področje uporabe obeh instrumentov z vidika zajetih držav

⁽⁴⁷⁾ V zvezi s tem člen 3g Uredbe (EU) 2022/428 dovoljuje nadaljevanje uvoza iz Rusije in Belorusije v okviru preostale kvote, če se pogodbe, sklenjene pred 16. marcem 2022, ali povezane pogodbe, potrebne za izvrševanje takih pogodb, izvršijo do 17. junija 2022.

porekla običajno močno razlikuje, kot se razlikujejo tudi vrste izvedenih preiskav, vključno s postopkovnimi pravili. Hkratna uporaba obeh instrumentov za določeno kategorijo izdelkov je torej popolnoma združljiva v skladu s pravili STO in EU ⁽⁴⁸⁾.

4.7 **Zahteva za povečanje tarifnih kvot Združenega kraljestva, da se vključi trgovina med Veliko Britanijo in Severno Irsko**

- (79) Nekatere zainteresirane strani so navedle, da bi bilo treba kvote, dodeljene Združenemu kraljestvu, povečati, da bi se upoštevala pretekla trgovina med Veliko Britanijo in Severno Irsko.
- (80) V zvezi s tem je Komisija opozorila, da je Protokol o Irski/Severni Irski (v nadaljnjem besedilu: Protokol) ⁽⁴⁹⁾ ustrezeni pravni akt, ki ureja status Severne Irske v razmerju do pravil trgovanja in carinskih pravil EU. Zato in v skladu z določbami Protokola se prodaja jekla v Severno Irsko (ne glede na to, ali iz Velike Britanije ali iz katere koli druge tretje države) ni štela za pretekli uvoz v Unijo in torej ni bila del izračuna kvote ⁽⁵⁰⁾. S tem pristopom se je zagotovilo, da izvedbena zakonodaja EU na področju zaščitnih ukrepov ostaja povsem skladna s Protokolom. Zato je bila ta zahteva zavrnjena.

4.8 **Navedbe o domnevnem izogibanju**

- (81) Nekatere strani so opozorile na možne primere izogibanja ukrepu. Zlasti so nekatere strani opozorile na domnevno izogibanje Rusije v kategorijah 12 in 13 ter na splošno v kategoriji 28.
- (82) V zvezi s tem Komisija poudarja, da za Rusijo trenutno velja prepoved uvoza. Zato vsak poskus izogibanja veljavnim ukrepom spremljajo EU in nacionalni carinski organi.
- (83) Nazadnje, Komisija poudarja, da je sedanji pregled v zvezi s spremembo veljavnega zaščitnega ukrepa skladen tudi z obveznostmi, ki izhajajo iz dvostranskih sporazumov, podpisanih z nekaterimi tretjimi državami.
- (84) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za zaščitne ukrepe, ustanovljenega na podlagi člena 3(3) Uredbe (EU) 2015/478 oziroma člena 22(3) Uredbe (EU) 2015/755 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EU) 2019/159 se spremeni:

- (1) odstavek 5 člena 1 se nadomesti z naslednjim:

„5. Kadar se ustrezna tarifna kvota iz odstavka 2 za določeno državo izčrpa, se lahko uvoz iz te države za nekatere kategorije izdelkov opravi v okviru preostalega dela tarifne kvote za isto kategorijo izdelkov. Ta določba se uporablja le v zadnjem četrtletju vsakega leta uporabe dokončne tarifne kvote. Za kategorije izdelkov 5, 9 in 21 ne bo omogočen noben nadaljnji dostop do preostalega dela tarifne kvote. Za kategorije izdelkov 12, 13, 14, 16, 20 in 27 bo omogočen le dostop do določene količine v okviru količine tarifne kvote, ki je prvotno na voljo v zadnjem četrtletju.

⁽⁴⁸⁾ V zvezi s tem je Komisija opozorila, da Uredba (EU) 2015/477 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2015 o ukrepih, ki jih lahko sprejme Unija v zvezi s kombiniranim učinkom protidampinških ali protisubvencijskih ukrepov z zaščitnimi ukrepi (UL L 83, 27.3.2015, str. 11), ustrezno obravnava medsebojno delovanje zaščitnega ukrepa ter protidampinških in izravnalnih ukrepov. Glej tudi sodbo z dne 20. oktobra 2021, Novolipetsk Steel PAO/Evropska komisija, T-790/19, ECLI:EU:T:2021:706.

⁽⁴⁹⁾ Sporazum o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irka iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (v nadaljnjem besedilu: sporazum o izstopu) (UL L 63, 31.1.2020, str. 7).

⁽⁵⁰⁾ Glej Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2020/2037 z dne 10. decembra 2020 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/159 o uvedbi dokončnih zaščitnih ukrepov proti uvozu nekaterih izdelkov iz jekla (UL L 416, 11.12.2020, str. 32).

V zvezi s kategorijama izdelkov 1 in 4.B se nobeni državi izvoznici ne dovoli, da sama uporabi več kot 30 % količine preostale tarifne kvote, ki je prvotno na voljo v zadnjem četrtnem letu uporabe ukrepov. Za kategorije izdelkov 2, 3.A, 3.B, 4.A, 6, 10, 15, 18, 19, 22, 24, 25.B, 26 in 28 bo omogočen dostop do skupne količine tarifne kvote, ki je prvotno na voljo v zadnjem četrtnem letu za zadevne kategorije izdelkov.“;

- (2) točka III.2 v Prilogi III se nadomesti z besedilom iz Priloge I k tej uredbi in
- (3) Priloga IV se nadomesti z besedilom iz Priloge II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2022.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. junija 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

„III.2 — Seznam kategorij izdelkov s poreklom iz držav v razvoju, za katere se uporabljajo dokončni ukrepi

Seznam kategorij izdelkov s poreklom iz držav v razvoju, za katere se uporabljajo dokončni ukrepi																													
Država / Skupina izdelkov	1	2	3A	3B	4A	4B	5	6	7	8	9	10	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	25A	25B	26	27	28
Brazilija					X			X																X					
Kitajska		X	X	X	X	X		X		X	X	X	X		X	X			X	X		X	X	X		X	X	X	X
Egipt	X				X																			X					
Indija	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X			X	X					X		X	X			X		
Indonezija					X				X	X	X													X					
Kazahstan					X															X				X					
Moldavija					X								X	X			X							X					
Severna Makedonija					X				X				X								X	X		X					
Južna Afrika					X					X	X	X												X					
Tunizija					X																			X					
Turčija	X	X			X	X	X	X		X	X		X	X			X	X		X	X	X		X		X	X	X	X
Ukrajina	X	X			X	X			X					X	X		X	X			X	X	X	X			X	X	X“
Združeni arabski emirati					X												X	X	X		X			X					
Vietnam	X		X	X	X	X	X				X													X					
Vse druge države v razvoju					X																			X					

IV.1 – Količine tarifnih kvot

Številka izdelka	Kategorija izdelka	Oznake KN	Dodelitev po državah (če je ustrezno)	Leto 5				Leto 6				Stopnja dodatne dajatve	Zaporedne številke
				Od 1.7.2022 do 30.9.2022	Od 1.10.2022 do 31.12.2022	Od 1.1.2023 do 31.3.2023	Od 1.4.2023 do 30.6.2023	Od 1.7.2023 do 30.9.2023	Od 1.10.2023 do 31.12.2023	Od 1.1.2024 do 31.3.2024	Od 1.4.2024 do 30.6.2024		
				Količina tarifne kvote (v neto tonah)				Količina tarifne kvote (v neto tonah)					
1	Nelegirani in drugi legirani vroče valjani pločevina in trakovi	7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, 7212 60 00, 7225 19 10, 7225 30 10, 7225 30 30, 7225 30 90, 7225 40 15, 7225 40 90, 7226 19 10, 7226 91 20, 7226 91 91, 7226 91 99	Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8966
		Turčija	452 373,88	452 373,88	442 539,66	447 456,77	469 183,40	469 183,40	464 083,58	464 083,58	25 %	09.8967	
		Indija	287 227,31	287 227,31	280 983,24	284 105,28	297 900,24	297 900,24	294 662,20	294 662,20	25 %	09.8968	
		(Republika) Koreja	179 365,46	179 365,46	175 466,21	177 415,83	186 030,40	186 030,40	184 008,33	184 008,33	25 %	09.8969	
		Združeno kraljestvo	150 045,49	150 045,49	146 783,63	148 414,56	155 620,95	155 620,95	153 929,42	153 929,42	25 %	09.8976	
		Srbija	159 231,56	159 231,56	155 770,01	157 500,79	165 148,37	165 148,37	163 353,27	163 353,27	25 %	09.8970	
		2	Nelegirana in druga legirana hladno valjana pločevina	7209 15 00, 7209 16 90, 7209 17 90, 7209 18 91, 7209 25 00, 7209 26 90, 7209 27 90, 7209 28 90,	Indija	156 974,80	156 974,80	153 562,31	155 268,55	162 807,74	162 807,74	161 038,10	161 038,10
(Republika) Koreja	91 042,24			91 042,24	89 063,06	90 052,65	94 425,23	94 425,23	93 398,87	93 398,87	25 %	09.8802	
Združeno kraljestvo	84 142,99			84 142,99	82 313,80	83 228,39	87 269,62	87 269,62	86 321,03	86 321,03	25 %	09.8977	
Ukrajina	69 898,31			69 898,31	68 378,78	69 138,54	72 495,62	72 495,62	71 707,62	71 707,62	25 %	09.8803	

		7209 90 20, 7209 90 80, 7211 23 20, 7211 23 30, 7211 23 80, 7211 29 00, 7211 90 20, 7211 90 80, 7225 50 20, 7225 50 80, 7226 20 00, 7226 92 00	Srbija	39 631,71	39 631,71	38 770,15	39 200,93	41 104,37	41 104,37	40 657,58	40 657,58	25 %	09.8805
			Druge države	321 824,43	321 824,43	314 828,25	318 326,34	333 782,94	333 782,94	330 154,85	330 154,85	25 %	(³)
3.A	Elektro- pločevina (razen GOES)	7209 16 10, 7209 17 10, 7209 18 10, 7209 26 10, 7209 27 10, 7209 28 10	Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8808
			Združeno kraljestvo	532,59	532,59	521,01	526,80	552,38	552,38	546,38	546,38	25 %	09.8978
			Iran, Islamska republika	159,72	159,72	156,25	157,98	165,65	165,65	163,85	163,85	25 %	09.8809
			(Republika) Koreja	244,60	244,60	239,29	241,94	253,69	253,69	250,93	250,93	25 %	09.8806
			Druge države	817,65	817,65	799,87	808,76	848,03	848,03	838,81	838,81	25 %	(³)
3.B		7225 19 90, 7226 19 80	Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8811
			(Republika) Koreja	33 860,21	33 860,21	33 124,12	33 492,16	35 118,40	35 118,40	34 736,68	34 736,68	25 %	09.8812
			Kitajska	29 777,29	29 777,29	29 129,96	29 453,62	30 883,77	30 883,77	30 548,08	30 548,08	25 %	09.8813
			Tajvan	23 288,87	23 288,87	22 782,59	23 035,73	24 154,25	24 154,25	23 891,70	23 891,70	25 %	09.8814
			Druge države	8 303,99	8 303,99	8 123,47	8 213,73	8 612,56	8 612,56	8 518,94	8 518,94	25 %	(⁴)
4.A	Pločevina s kovinsko prevleko	Oznake TARIC: 7210 41 00 20, 7210 41 00 30, 7210 49 00 20, 7210 49 00 30, 7210 61 00 20, 7210 61 00 30, 7210 69 00 20, 7210 69 00 30, 7212 30 00 20, 7212 30 00 30, 7212 50 20,	(Republika) Koreja	36 115,37	36 115,37	35 330,25	35 722,81	37 457,36	37 457,36	37 050,22	37 050,22	25 %	09.8816
			Indija	51 623,89	51 623,89	50 501,64	51 062,77	53 542,16	53 542,16	52 960,18	52 960,18	25 %	09.8817
			Združeno kraljestvo	34 028,35	34 028,35	33 288,60	33 658,47	35 292,79	35 292,79	34 909,17	34 909,17	25 %	09.8979
			Druge države	454 338,51	454 338,51	444 461,58	449 400,05	471 221,03	471 221,03	466 099,06	466 099,06	25 %	(⁵)

		7212 50 61 20, 7212 50 61 30, 7212 50 69 20, 7212 50 69 30, 7225 92 00 20, 7225 92 00 30, 7225 99 00 11, 7225 99 00 22, 7225 99 00 23, 7225 99 00 41, 7225 99 00 45, 7225 99 00 91, 7225 99 00 92, 7225 99 00 93, 7226 99 30 10, 7226 99 30 30, 7226 99 70 11, 7226 99 70 13, 7226 99 70 91, 7226 99 70 93, 7226 99 70 94										
4.B	Oznake KN: 7210 20 00, 7210 30 00, 7210 90 80, 7212 20 00, 7212 50 30, 7212 50 40, 7212 50 90, 7225 91 00, 7226 99 10 Oznake TARIC: 7210 41 00 80, 7210 49 00 80, 7210 61 00 80, 7210 69 00 80, 7212 30 00 80, 7212 50 61 80, 7212 50 69 80, 7225 92 00 80, 7225 99 00 25, 7225 99 00 95, 7226 99 30 90, 7226 99 70 19, 7226 99 70 96	Kitajska	123 409,30	123 409,30	120 726,49	122 067,90	127 995,00	127 995,00	126 603,75	126 603,75	25 %	09.8821
		(Republika) Koreja	160 163,83	160 163,83	156 682,01	158 422,92	166 115,27	166 115,27	164 309,67	164 309,67	25 %	09.8822
		Indija	73 708,96	73 708,96	72 106,59	72 907,78	76 447,88	76 447,88	75 616,92	75 616,92	25 %	09.8823
		Združeno kraljestvo	34 028,35	34 028,35	33 288,60	33 658,47	35 292,79	35 292,79	34 909,17	34 909,17	25 %	09.8980
		Druge države	100 848,08	100 848,08	98 655,73	99 751,91	104 595,44	104 595,44	103 458,53	103 458,53	25 %	(⁶)

5	Pločevina z organsko prevleko	7210 70 80, 7212 40 80	Indija	75 642,86	75 642,86	73 998,45	74 820,66	78 453,64	78 453,64	77 600,88	77 600,88	25 %	09.8826
			(Republika) Koreja	68 363,40	68 363,40	66 877,24	67 620,32	70 903,68	70 903,68	70 132,99	70 132,99	25 %	09.8827
			Združeno kraljestvo	33 563,94	33 563,94	32 834,29	33 199,12	34 811,13	34 811,13	34 432,75	34 432,75	25 %	09.8981
			Tajvan	21 910,16	21 910,16	21 433,85	21 672,00	22 724,31	22 724,31	22 477,30	22 477,30	25 %	09.8828
			Turčija	15 126,78	15 126,78	14 797,94	14 962,36	15 688,87	15 688,87	15 518,34	15 518,34	25 %	09.8829
			Druge države	41 252,54	41 252,54	40 355,75	40 804,14	42 785,42	42 785,42	42 320,36	42 320,36	25 %	(7)
6	Izdelki iz bele pločevine	7209 18 99, 7210 11 00, 7210 12 20, 7210 12 80, 7210 50 00, 7210 70 10, 7210 90 40, 7212 10 10, 7212 10 90, 7212 40 20	Kitajska	106 758,00	106 758,00	104 437,17	105 597,58	110 724,96	110 724,96	109 521,43	109 521,43	25 %	09.8831
			Združeno kraljestvo	38 940,37	38 940,37	38 093,84	38 517,11	40 387,34	40 387,34	39 948,34	39 948,34	25 %	09.8982
			Srbija	21 429,38	21 429,38	20 963,53	21 196,46	22 225,67	22 225,67	21 984,08	21 984,08	25 %	09.8832
			(Republika) Koreja	15 501,05	15 501,05	15 164,07	15 332,56	16 077,04	16 077,04	15 902,29	15 902,29	25 %	09.8833
			Tajvan	12 887,99	12 887,99	12 607,82	12 747,90	13 366,89	13 366,89	13 221,60	13 221,60	25 %	09.8834
			Druge države	35 715,05	35 715,05	34 938,63	35 326,84	37 042,16	37 042,16	36 639,53	36 639,53	25 %	(8)
7	Nelegirane in druge legirane plošče kvarto	7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98, 7208 52 91, 7208 90 20, 7208 90 80, 7210 90 30, 7225 40 12, 7225 40 40, 7225 40 60, 7225 99 00	Ukrajina	270 017,57	270 017,57	264 147,62	267 082,59	280 051,01	280 051,01	277 006,97	277 006,97	25 %	09.8836
			Druge države	554 571,27	554 571,27	542 515,37	548 543,32	575 178,29	575 178,29	568 926,35	568 926,35	25 %	(9)
8	Nerjavni vroče valjani pločevina in trakovi	7219 11 00, 7219 12 10, 7219 12 90, 7219 13 10, 7219 13 90, 7219 14 10, 7219 14 90, 7219 22 10, 7219 22 90, 7219 23 00, 7219 24 00, 7220 11 00, 7220 12 00											
			Druge države	105 581,29	105 581,29	103 286,04	104 433,67	109 504,53	109 504,53	108 314,26	108 314,26	25 %	(10)

9	Nerjavni hladno valjani pločevina in trakovi	7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20, 7220 90 80	(Republika) Koreja	47 773,95	47 773,95	46 735,39	47 254,67	49 549,16	49 549,16	49 010,58	49 010,58	25 %	09.8846
		Tajvan	44 302,39	44 302,39	43 339,29	43 820,84	45 948,59	45 948,59	45 449,15	45 449,15	25 %	09.8847	
		Indija	29 610,23	29 610,23	28 966,53	29 288,38	30 710,50	30 710,50	30 376,69	30 376,69	25 %	09.8848	
		Južna Afrika	25 765,68	25 765,68	25 205,56	25 485,62	26 723,10	26 723,10	26 432,63	26 432,63	25 %	09.8853	
		Združene države	24 090,93	24 090,93	23 567,21	23 829,07	24 986,11	24 986,11	24 714,52	24 714,52	25 %	09.8849	
		Turčija	20 046,66	20 046,66	19 610,86	19 828,76	20 791,56	20 791,56	20 565,57	20 565,57	25 %	09.8850	
		Malezija	12 700,45	12 700,45	12 424,35	12 562,40	13 172,38	13 172,38	13 029,20	13 029,20	25 %	09.8851	
		Druge države	50 944,84	50 944,84	49 837,34	50 391,09	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55	25 %	(¹¹)	
10	Nerjavne vroče valjane plošče kvarto	7219 21 10, 7219 21 90	Kitajska	4 731,30	4 731,30	4 628,44	4 679,87	4 907,10	4 907,10	4 853,77	4 853,77	25 %	09.8856
		Indija	2 007,05	2 007,05	1 963,42	1 985,24	2 081,63	2 081,63	2 059,01	2 059,01	25 %	09.8857	
		Južna Afrika	1 374,32	1 374,32	1 344,44	1 359,38	1 425,39	1 425,39	1 409,89	1 409,89	25 %	09.8859	
		Združeno kraljestvo	827,96	827,96	809,96	818,96	858,73	858,73	849,39	849,39	25 %	09.8984	
		Tajvan	764,41	764,41	747,79	756,10	792,81	792,81	784,19	784,19	25 %	09.8858	
		Druge države	1 002,95	1 002,95	981,14	992,04	1 040,21	1 040,21	1 028,91	1 028,91	25 %	(¹²)	
12	Nelegirane in druge legirane trgovske palice in lahki profili	7214 30 00, 7214 91 10, 7214 91 90, 7214 99 31, 7214 99 39, 7214 99 50, 7214 99 71, 7214 99 79, 7214 99 95, 7215 90 00, 7216 10 00, 7216 21 00, 7216 22 00, 7216 40 10, 7216 40 90, 7216 50 10, 7216 50 91, 7216 50 99, 7216 99 00, 7228 10 20,	Kitajska	135 003,41	135 003,41	132 068,55	133 535,98	140 019,93	140 019,93	138 497,97	138 497,97	25 %	09.8861
		Združeno kraljestvo	112 785,82	112 785,82	110 333,95	111 559,89	116 976,77	116 976,77	115 705,28	115 705,28	25 %	09.8985	
		Turčija	101 999,52	101 999,52	99 782,14	100 890,83	105 789,67	105 789,67	104 639,78	104 639,78	25 %	09.8862	
		Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8863	
		Švica	65 555,05	65 555,05	64 129,94	64 842,50	67 990,98	67 990,98	67 251,94	67 251,94	25 %	09.8864	
		Belorusija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8865	
		Druge države	58 414,15	58 414,15	57 144,27	57 779,21	60 584,73	60 584,73	59 926,20	59 926,20	25 %	(¹³)	

		7228 20 10, 7228 20 91, 7228 30 20, 7228 30 41, 7228 30 49, 7228 30 61, 7228 30 69, 7228 30 70, 7228 30 89, 7228 60 20, 7228 60 80, 7228 70 10, 7228 70 90, 7228 80 00											
13	Arma- turne palice	7214 20 00, 7214 99 10	Turčija	90 856,92	90 856,92	88 881,77	89 869,35	94 233,03	94 233,03	93 208,76	93 208,76	25 %	09.8866
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8867
			Ukrajina	42 298,50	42 298,50	41 378,96	41 838,73	43 870,24	43 870,24	43 393,39	43 393,39	25 %	09.8868
			Bosna in Hercegovina	32 685,87	32 685,87	31 975,31	32 330,59	33 900,43	33 900,43	33 531,95	33 531,95	25 %	09.8869
			Republika Moldavija	27 318,01	27 318,01	26 724,14	27 021,07	28 333,10	28 333,10	28 025,13	28 025,13	25 %	09.8870
			Druge države	132 668,90	132 668,90	129 784,79	131 226,85	137 598,67	137 598,67	136 103,03	136 103,03	25 %	(¹⁴)
14	Nerjavne palice in lahki profili	7222 11 11, 7222 11 19, 7222 11 81, 7222 11 89, 7222 19 10, 7222 19 90, 7222 20 11, 7222 20 19, 7222 20 21, 7222 20 29, 7222 20 31, 7222 20 39, 7222 20 81, 7222 20 89, 7222 30 51, 7222 30 91, 7222 30 97, 7222 40 10, 7222 40 50, 7222 40 90	Indija	30 542,92	30 542,92	29 878,94	30 210,93	31 677,84	31 677,84	31 333,52	31 333,52	25 %	09.8871
			Združeno kraljestvo	4 463,47	4 463,47	4 366,44	4 414,96	4 629,33	4 629,33	4 579,01	4 579,01	25 %	09.8986
			Švica	4 393,46	4 393,46	4 297,95	4 345,71	4 556,72	4 556,72	4 507,19	4 507,19	25 %	09.8872
			Ukrajina	3 393,31	3 393,31	3 319,54	3 356,42	3 519,40	3 519,40	3 481,14	3 481,14	25 %	09.8873
			Druge države	4 956,51	4 956,51	4 848,76	4 902,63	5 140,68	5 140,68	5 084,81	5 084,81	25 %	(¹⁵)

15	Nerjavne žice	7221 00 10, 7221 00 90	Indija	7 103,74	7 103,74	6 949,31	7 026,53	7 367,70	7 367,70	7 287,62	7 287,62	25 %	09.8876
			Tajvan	4 580,21	4 580,21	4 480,64	4 530,43	4 750,40	4 750,40	4 698,77	4 698,77	25 %	09.8877
			Združeno kraljestvo	3 679,69	3 679,69	3 599,69	3 639,69	3 816,42	3 816,42	3 774,93	3 774,93	25 %	09.8987
			(Republika) Koreja	2 286,74	2 286,74	2 237,03	2 261,88	2 371,71	2 371,71	2 345,93	2 345,93	25 %	09.8878
			Kitajska	1 548,74	1 548,74	1 515,07	1 531,90	1 606,28	1 606,28	1 588,83	1 588,83	25 %	09.8879
			Japonska	1 536,99	1 536,99	1 503,57	1 520,28	1 594,10	1 594,10	1 576,77	1 576,77	25 %	09.8880
			Druge države	773,87	773,87	757,04	765,46	802,62	802,62	793,90	793,90	25 %	⁽¹⁶⁾
16	Nelegirane in druge legirane žice	7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50, 7227 90 95	Združeno kraljestvo	176 384,36	176 384,36	172 549,92	174 467,14	182 938,53	182 938,53	180 950,07	180 950,07	25 %	09.8988
			Ukrajina	118 599,40	118 599,40	116 021,16	117 310,28	123 006,38	123 006,38	121 669,35	121 669,35	25 %	09.8881
			Švica	130 373,45	130 373,45	127 539,25	128 956,35	135 217,93	135 217,93	133 748,17	133 748,17	25 %	09.8882
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8883
			Turčija	113 300,38	113 300,38	110 837,33	112 068,85	117 510,45	117 510,45	116 233,16	116 233,16	25 %	09.8884
			Belorusija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8885
			Republika Moldavija	66 581,74	66 581,74	65 134,31	65 858,02	69 055,81	69 055,81	68 305,20	68 305,20	25 %	09.8886
			Druge države	116 864,97	116 864,97	114 324,43	115 594,70	121 207,50	121 207,50	119 890,02	119 890,02	25 %	⁽¹⁷⁾
17	Kotni profili in drugi profili iz železa ali nelegirane jekla	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajina	30 113,25	30 113,25	29 458,61	29 785,93	31 232,21	31 232,21	30 892,73	30 892,73	25 %	09.8891
			Druge države	64 947,85	64 947,85	63 535,94	64 241,90	67 361,21	67 361,21	66 629,03	66 629,03	25 %	⁽¹⁸⁾
18	Piloti	7301 10 00	Kitajska	6 736,44	6 736,44	6 590,00	6 663,22	6 986,76	6 986,76	6 910,82	6 910,82	25 %	09.8901
			Združeni arabski emirati	3 333,90	3 333,90	3 261,43	3 297,67	3 457,79	3 457,79	3 420,20	3 420,20	25 %	09.8902
			Združeno kraljestvo	864,55	864,55	845,76	855,16	896,68	896,68	886,93	886,93	25 %	09.8990
			Druge države	274,44	274,44	268,47	271,45	284,63	284,63	281,54	281,54	25 %	⁽¹⁹⁾

19	Železniški material	7302 10 22, 7302 10 28, 7302 10 40, 7302 10 50, 7302 40 00	Združeno kraljestvo	4 916,90	4 916,90	4 810,01	4 863,46	5 099,61	5 099,61	5 044,18	5 044,18	25 %	09.8991
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8906
			Turčija	1 498,14	1 498,14	1 465,57	1 481,86	1 553,81	1 553,81	1 536,92	1 536,92	25 %	09.8908
			Kitajska	1 449,19	1 449,19	1 417,68	1 433,44	1 503,04	1 503,04	1 486,70	1 486,70	25 %	09.8907
			Druge države	759,42	759,42	742,91	751,17	787,64	787,64	779,08	779,08	25 %	(²⁰)
20	Cevi za plinovode	7306 30 41, 7306 30 49, 7306 30 72, 7306 30 77	Turčija	47 578,14	47 578,14	46 543,83	47 060,99	49 346,07	49 346,07	48 809,70	48 809,70	25 %	09.8911
			Indija	18 309,56	18 309,56	17 911,53	18 110,55	18 989,92	18 989,92	18 783,51	18 783,51	25 %	09.8912
			Severna Makedonija	6 762,54	6 762,54	6 615,53	6 689,04	7 013,83	7 013,83	6 937,59	6 937,59	25 %	09.8913
			Združeno kraljestvo	6 432,95	6 432,95	6 293,10	6 363,03	6 671,99	6 671,99	6 599,47	6 599,47	25 %	09.8992
			Druge države	10 690,62	10 690,62	10 458,21	10 574,41	11 087,86	11 087,86	10 967,34	10 967,34	25 %	(²¹)
21	Votli profili	7306 61 10, 7306 61 92, 7306 61 99	Turčija	94 689,32	94 689,32	92 630,86	93 660,09	98 207,83	98 207,83	97 140,35	97 140,35	25 %	09.8916
			Združeno kraljestvo	50 502,05	50 502,05	49 404,18	49 953,11	52 378,63	52 378,63	51 809,29	51 809,29	25 %	09.8993
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8917
			Severna Makedonija	27 955,71	27 955,71	27 347,98	27 651,85	28 994,51	28 994,51	28 679,35	28 679,35	25 %	09.8918
			Ukrajina	20 676,33	20 676,33	20 226,85	20 451,59	21 444,63	21 444,63	21 211,54	21 211,54	25 %	09.8919
			Švica	15 453,34	15 453,34	15 117,40	15 285,37	16 027,57	16 027,57	15 853,35	15 853,35	25 %	09.8920
			Belorusija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8921
			Druge države	19 871,64	19 871,64	19 439,65	19 655,65	20 610,04	20 610,04	20 386,02	20 386,02	25 %	(²²)

22	Nerjavne brezšivne cevi	7304 11 00, 7304 22 00, 7304 24 00, 7304 41 00, 7304 49 83, 7304 49 85, 7304 49 89	Indija	5 659,79	5 659,79	5 536,75	5 598,27	5 870,10	5 870,10	5 806,30	5 806,30	25 %	09.8926
			Ukrajina	3 543,95	3 543,95	3 466,91	3 505,43	3 675,64	3 675,64	3 635,69	3 635,69	25 %	09.8927
			Združeno kraljestvo	1 798,90	1 798,90	1 759,80	1 779,35	1 865,75	1 865,75	1 845,47	1 845,47	25 %	09.8994
			(Republika) Koreja	1 114,07	1 114,07	1 089,85	1 101,96	1 155,47	1 155,47	1 142,91	1 142,91	25 %	09.8928
			Japonska	1 036,03	1 036,03	1 013,51	1 024,77	1 074,53	1 074,53	1 062,85	1 062,85	25 %	09.8929
			Kitajska	888,89	888,89	869,57	879,23	921,92	921,92	911,90	911,90	25 %	09.8931
			Druge države	2 586,28	2 586,28	2 530,05	2 558,16	2 682,38	2 682,38	2 653,22	2 653,22	25 %	(²³)
24	Druge brezšivne cevi	7304 19 10, 7304 19 30, 7304 19 90, 7304 23 00, 7304 29 10, 7304 29 30, 7304 29 90, 7304 31 20, 7304 31 80, 7304 39 50, 7304 39 82, 7304 39 83, 7304 39 88, 7304 51 81, 7304 51 89, 7304 59 82, 7304 59 83, 7304 59 89, 7304 90 00	Kitajska	36 946,09	36 946,09	36 142,92	36 544,50	38 318,95	38 318,95	37 902,44	37 902,44	25 %	09.8936
			Ukrajina	30 880,76	30 880,76	30 209,44	30 545,10	32 028,25	32 028,25	31 680,11	31 680,11	25 %	09.8937
			Belorusija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8938
			Združeno kraljestvo	11 268,07	11 268,07	11 023,11	11 145,59	11 686,77	11 686,77	11 559,74	11 559,74	25 %	09.8995
			Združene države	8 110,65	8 110,65	7 934,33	8 022,49	8 412,03	8 412,03	8 320,60	8 320,60	25 %	09.8940
			Druge države	43 742,37	43 742,37	42 791,45	43 266,91	45 367,77	45 367,77	44 874,64	44 874,64	25 %	(²⁴)
25.A	Velike varjene cevi	7305 11 00, 7305 12 00											
			Druge države	115 747,59	115 747,59	113 231,34	114 489,47	120 048,60	120 048,60	118 743,72	118 743,72	25 %	(²⁵)
25.B	Velike varjene cevi	7305 19 00, 7305 20 00, 7305 31 00, 7305 39 00, 7305 90 00	Turčija	14 371,47	14 371,47	14 059,05	14 215,26	14 905,49	14 905,49	14 743,48	14 743,48	25 %	09.8971
			Kitajska	8 134,62	8 134,62	7 957,78	8 046,20	8 436,89	8 436,89	8 345,18	8 345,18	25 %	09.8972
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8973
			Združeno kraljestvo	5 903,81	5 903,81	5 775,46	5 839,64	6 123,18	6 123,18	6 056,63	6 056,63	25 %	09.8996
			(Republika) Koreja	2 781,17	2 781,17	2 720,71	2 750,94	2 884,52	2 884,52	2 853,16	2 853,16	25 %	09.8974
			Druge države	6 251,05	6 251,05	6 115,16	6 183,11	6 483,33	6 483,33	6 412,86	6 412,86	25 %	(²⁶)

26	Druge varjene cevi	7306 11 00, 7306 19 00, 7306 21 00, 7306 29 00, 7306 30 12, 7306 30 18, 7306 30 80, 7306 40 20, 7306 40 80, 7306 50 21, 7306 50 29, 7306 50 80, 7306 69 10, 7306 69 90, 7306 90 00	Švica	46 275,35	46 275,35	45 269,36	45 772,35	47 994,87	47 994,87	47 473,18	47 473,18	25 %	09.8946
			Turčija	36 650,08	36 650,08	35 853,34	36 251,71	38 011,94	38 011,94	37 598,77	37 598,77	25 %	09.8947
			Združeno kraljestvo	11 192,00	11 192,00	10 948,70	11 070,35	11 607,88	11 607,88	11 481,71	11 481,71	25 %	09.8997
			Tajvan	8 671,66	8 671,66	8 483,14	8 577,40	8 993,88	8 993,88	8 896,12	8 896,12	25 %	09.8950
			Kitajska	7 769,95	7 769,95	7 601,04	7 685,50	8 058,67	8 058,67	7 971,08	7 971,08	25 %	09.8949
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8952
			Druge države	19 298,91	19 298,91	18 879,37	19 089,14	20 016,03	20 016,03	19 798,47	19 798,47	25 %	(²⁷)
27	Hladno dodelane palice iz nelegiranih in drugih legiranih jekel	7215 10 00, 7215 50 11, 7215 50 19, 7215 50 80, 7228 10 90, 7228 20 99, 7228 50 20, 7228 50 40, 7228 50 61, 7228 50 69, 7228 50 80	Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8956
			Švica	40 584,14	40 584,14	39 701,88	40 143,01	42 092,18	42 092,18	41 634,66	41 634,66	25 %	09.8957
			Združeno kraljestvo	24 483,32	24 483,32	23 951,08	24 217,20	25 393,08	25 393,08	25 117,07	25 117,07	25 %	09.8998
			Kitajska	25 900,31	25 900,31	25 337,26	25 618,79	26 862,73	26 862,73	26 570,74	26 570,74	25 %	09.8958
			Ukrajina	29 232,30	29 232,30	28 596,82	28 914,56	30 318,53	30 318,53	29 988,98	29 988,98	25 %	09.8959
			Druge države	30 366,43	30 366,43	29 706,29	30 036,36	31 494,80	31 494,80	31 152,46	31 152,46	25 %	(²⁸)
28	Nelegirana žica	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	Belorusija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8961
			Kitajska	75 996,55	75 996,55	74 344,45	75 170,50	78 820,47	78 820,47	77 963,72	77 963,72	25 %	09.8962
			Ruska federacija	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	Ni relevantno	25 %	09.8963
			Turčija	49 453,52	49 453,52	48 378,45	48 915,98	51 291,14	51 291,14	50 733,63	50 733,63	25 %	09.8964
			Ukrajina	37 294,60	37 294,60	36 483,85	36 889,22	38 680,41	38 680,41	38 259,97	38 259,97	25 %	09.8965
			Druge države	47 545,89	47 545,89	46 512,29	47 029,09	49 312,63	49 312,63	48 776,62	48 776,62	25 %	(²⁹)

- (¹) Od 1.7. do 31.3.: 09.8601
Od 1.4. do 30.6.: 09.8602
Od 1.4. do 30.6.: za Turčijo*: 09.8572, za Indijo*: 09.8573, za (Republiko) Korejo*: 09.8574, za Srbijo*: 09.8575 in za Združeno kraljestvo*: 09.8599 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (²) Od 1.7. do 31.3.: 09.8603
Od 1.4. do 30.6.: 09.8604
Od 1.4. do 30.6.: za Indijo*, (Republiko) Korejo*, Ukrajino*, Brazilijo*, Srbijo* in Združeno kraljestvo*: 09.8567 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (³) Od 1.7. do 31.3.: 09.8605
Od 1.4. do 30.6.: 09.8606
Od 1.4. do 30.6.: za (Republiko) Korejo*, (Islamsko republiko) Iran* in Združeno kraljestvo*: 09.8568 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (⁴) Od 1.7. do 31.3.: 09.8607
Od 1.4. do 30.6.: 09.8608
09.8816 Od 1.4. do 30.6.: za (Republiko) Korejo*, Kitajsko* in Tajvan*: 09.8569 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (⁵) Od 1.7. do 31.3.: 09.8609
Od 1.4. do 30.6.: 09.8610
Od 1.4. do 30.6.: za Indijo*, (Republiko) Korejo* in Združeno kraljestvo*: 09.8570 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (⁶) Od 1.7. do 31.3.: 09.8611
Od 1.4. do 30.6.: 09.8612
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*: 09.8581, za (Republiko) Korejo*: 09.8582, za Indijo*: 09.8583, za Združeno kraljestvo*: 09.8584 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (⁷) Od 1.7. do 31.3.: 09.8613
Od 1.4. do 30.6.: 09.8614
- (⁸) Od 1.7. do 31.3.: 09.8615
Od 1.4. do 30.6.: 09.8616
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*, (Republiko) Korejo*, Tajvan*, Srbijo* in Združeno kraljestvo*: 09.8576 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (⁹) Od 1.7. do 31.3.: 09.8617
Od 1.4. do 30.6.: 09.8618
- (¹⁰) Od 1.7. do 31.3.: 09.8619
Od 1.4. do 30.6.: 09.8620
- (¹¹) Od 1.7. do 31.3.: 09.8621
Od 1.4. do 30.6.: 09.8622
Od 1.4. do 30.6.: za (Republiko) Korejo*, Tajvan*, Indijo*, Južno Afriko*, Združene države Amerike*, Turčijo* in Malezijo*: 09.8578 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (¹²) Od 1.7. do 31.3.: 09.8623
Od 1.4. do 30.6.: 09.8624
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*, Indijo*, Južno Afriko*, Tajvan* in Združeno kraljestvo*: 09.8591 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (¹³) Od 1.7. do 31.3.: 09.8625
Od 1.4. do 30.6.: 09.8626
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*, Turčijo*, Švico* in Združeno kraljestvo*: 09.8592 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (¹⁴) Od 1.7. do 31.3.: 09.8627
Od 1.4. do 30.6.: 09.8628
Od 1.4. do 30.6.: za Turčijo*, Ukrajino*, Bosno in Hercegovino* ter Moldavijo*: 09.8593 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (¹⁵) Od 1.7. do 31.3.: 09.8629
Od 1.4. do 30.6.: 09.8630
Od 1.4. do 30.6.: za Indijo*, Švico*, Ukrajino* in Združeno kraljestvo*: 09.8594 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (¹⁶) Od 1.7. do 31.3.: 09.8631 09.8907
Od 1.4. do 30.6.: 09.8632
Od 1.4. do 30.6.: za Indijo*, Tajvan*, (Republiko) Korejo*, Kitajsko*, Japonsko* in Združeno kraljestvo*: 09.8595 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- (¹⁷) Od 1.7. do 31.3.: 09.8633
Od 1.4. do 30.6.: 09.8634
Od 1.4. do 30.6.: za Ukrajino*, Švico*, Turčijo*, Moldavijo* in Združeno kraljestvo*: 09.8558 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.

-
- ⁽¹⁸⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8635
Od 1.4. do 30.6.: 09.8636
- ⁽¹⁹⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8637
Od 1.4. do 30.6.: 09.8638
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*, Združene arabske emirate* in Združeno kraljestvo*: 09.8580 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²⁰⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8639
Od 1.4. do 30.6.: 09.8640
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*, Turčijo*, in Združeno kraljestvo*: 09.8585 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²¹⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8641
Od 1.4. do 30.6.: 09.8642
- ⁽²²⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8643
Od 1.4. do 30.6.: 09.8644
- ⁽²³⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8645
Od 1.4. do 30.6.: 09.8646
Od 1.4. do 30.6.: za Indijo*, Ukrajino*, (Republiko) Korejo*, Japonsko*, Kitajsko* in Združeno kraljestvo*: 09.8597 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²⁴⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8647
Od 1.4. do 30.6.: 09.8648
Od 1.4. do 30.6.: za Kitajsko*, Ukrajino*, Združene države Amerike* in Združeno kraljestvo*: 09.8586 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²⁵⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8657
Od 1.4. do 30.6.: 09.8658
- ⁽²⁶⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8659
Od 1.4. do 30.6.: 09.8660
Od 1.4. do 30.6.: za Turčijo*, Kitajsko*, (Republiko) Korejo* in Združeno kraljestvo*: 09.8587 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²⁷⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8651
Od 1.4. do 30.6.: 09.8652
Od 1.4. do 30.6.: za Švico*, Turčijo*, Tajvan*, Kitajsko* in Združeno kraljestvo*: 09.8588 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²⁸⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8653
Od 1.4. do 30.6.: 09.8654
Od 1.4. do 30.6.: za Švico*, Kitajsko*, Ukrajino* in Združeno kraljestvo*: 09.8539 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
- ⁽²⁹⁾ Od 1.7. do 31.3.: 09.8655
Od 1.4. do 30.6.: 09.8656
Od 1.4. do 30.6.: za Turčijo*, Ukrajino* in Kitajsko *: 09.8598 *V primeru izčrpanja njihovih ustreznih kvot v skladu s členom 1.5.
-

IV.2 – Količine globalnih in preostalih tarifnih kvot na četrtoletje

Številka izdelka	Dodelitev po državah (če je ustrezno)	Leto 2				Leto 3			
		Od 1.7.2022 do 30.9.2022	Od 1.10.2022 do 31.12.2022	Od 1.1.2023 do 31.3.2023	Od 1.4.2023 do 30.6.2023	Od 1.7.2023 do 30.9.2023	Od 1.10.2023 do 31.12.2023	Od 1.1.2024 do 31.3.2024	Od 1.4.2024 do 30.6.2024
		Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)	Količina tarifne kvote (v neto tonah)
1	Druge države	900 290,25	900 290,25	880 718,72	890 504,48	933 743,65	933 743,65	923 594,27	923 594,27
2	Druge države	321 824,43	321 824,43	314 828,25	318 326,34	333 782,94	333 782,94	330 154,85	330 154,85
3A	Druge države	817,65	817,65	799,87	808,76	848,03	848,03	838,81	838,81
3B	Druge države	8 303,99	8 303,99	8 123,47	8 213,73	8 612,56	8 612,56	8 518,94	8 518,94
4A	Druge države	454 338,51	454 338,51	444 461,58	449 400,05	471 221,03	471 221,03	466 099,06	466 099,06
4B	Druge države	100 848,08	100 848,08	98 655,73	99 751,91	104 595,44	104 595,44	103 458,53	103 458,53
5	Druge države	41 252,54	41 252,54	40 355,75	40 804,14	42 785,42	42 785,42	42 320,36	42 320,36
6	Druge države	35 715,05	35 715,05	34 938,63	35 326,84	37 042,16	37 042,16	36 639,53	36 639,53
7	Druge države	554 571,27	554 571,27	542 515,37	548 543,32	575 178,29	575 178,29	568 926,35	568 926,35
8	Druge države	105 581,29	105 581,29	103 286,04	104 433,67	109 504,53	109 504,53	108 314,26	108 314,26
9	Druge države	50 944,84	50 944,84	49 837,34	50 391,09	52 837,87	52 837,87	52 263,55	52 263,55
10	Druge države	1 002,95	1 002,95	981,14	992,04	1 040,21	1 040,21	1 028,91	1 028,91
12	Druge države	58 414,15	58 414,15	57 144,27	57 779,21	60 584,73	60 584,73	59 926,20	59 926,20
13	Druge države	132 668,90	132 668,90	129 784,79	131 226,85	137 598,67	137 598,67	136 103,03	136 103,03
14	Druge države	4 956,51	4 956,51	4 848,76	4 902,63	5 140,68	5 140,68	5 084,81	5 084,81
15	Druge države	773,87	773,87	757,04	765,46	802,62	802,62	793,90	793,90
16	Druge države	116 864,97	116 864,97	114 324,43	115 594,70	121 207,50	121 207,50	119 890,02	119 890,02
17	Druge države	64 947,85	64 947,85	63 535,94	64 241,90	67 361,21	67 361,21	66 629,03	66 629,03
18	Druge države	274,44	274,44	268,47	271,45	284,63	284,63	281,54	281,54
19	Druge države	759,42	759,42	742,91	751,17	787,64	787,64	779,08	779,08

20	Druge države	10 690,62	10 690,62	10 458,21	10 574,41	11 087,86	11 087,86	10 967,34	10 967,34
21	Druge države	19 871,64	19 871,64	19 439,65	19 655,65	20 610,04	20 610,04	20 386,02	20 386,02
22	Druge države	2 586,28	2 586,28	2 530,05	2 558,16	2 682,38	2 682,38	2 653,22	2 653,22
24	Druge države	43 742,37	43 742,37	42 791,45	43 266,91	45 367,77	45 367,77	44 874,64	44 874,64
25A	Druge države	115 747,59	115 747,59	113 231,34	114 489,47	120 048,60	120 048,60	118 743,72	118 743,72
25B	Druge države	6 251,05	6 251,05	6 115,16	6 183,11	6 483,33	6 483,33	6 412,86	6 412,86
26	Druge države	19 298,91	19 298,91	18 879,37	19 089,14	20 016,03	20 016,03	19 798,47	19 798,47
27	Druge države	30 366,43	30 366,43	29 706,29	30 036,36	31 494,80	31 494,80	31 152,46	31 152,46
28	Druge države	47 545,89	47 545,89	46 512,29	47 029,09	49 312,63	49 312,63	48 776,62	48 776,62

IV.3 – Največja količina preostale kvote, dostopna v zadnjih četrletjih za države s kvoto za posamezno državo

Kategorija izdelka	Nova dodeljena kvota v tonah	
	Od 1.4.2023 do 30.6.2023	Od 1.4.2024 do 30.6.2024
1	Posebna ureditev	Posebna ureditev
2	318 326,34	330 154,85
3.A	808,76	838,81
3.B	8 213,73	8 518,94
4.A	449 400,05	466 099,06
4.B	Posebna ureditev	Posebna ureditev
5	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrletju	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrletju
6	35 326,84	36 639,53
7	Ni relevantno	Ni relevantno
8	Ni relevantno	Ni relevantno
9	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrletju	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrletju
10	992,04	1 028,91
12	22 671,97	23 514,42
13	53 215,94	55 193,36
14	3 652,73	3 788,46
15	765,46	793,90
16	18 138,68	18 812,69
17	Ni relevantno	Ni relevantno
18	271,45	281,54
19	751,17	779,08
20	960,89	996,60
21	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrletju	Brez dostopa do preostale kvote v četrtem četrletju
22	2 558,16	2 653,22
24	43 266,91	44 874,64
25.A	Ni relevantno	Ni relevantno
25.B	6 183,11	6 412,86
26	19 089,14	19 798,47
27	4 699,24	4 873,85
28	47 029,09	48 776,62“